



Karácsonyi vásár

Az idei karácsonyi vásár megrendezésére négy szervezőtől kért rövid időn belül ajánlatot az önkormányzat. Egyikük a korábbi Aranykapuhoz hasonlóan, kiállítási sátorban képzelte el a rendezvényt december 1-je és 24-e között, másikuk a 15 városi tulajdonú faházban, igényesen kialakított faszerkezetű pavilonokkal, színpaddal, kulturális fesztivállal. Egy harmadik ajánlatban egyhetes rendezvény szerepel karácsonyi vásártündérrel (Miss Békéscsaba), mesével, műso-

rokkal, sztárprodukciókkal. A negyedik ajánlattevő az előző Karácsonyi Sokadal-mak rendezője, kézműves termékek vásárával, adventi gyertyagyújtással, bábműsorokkal és más programokkal készül. A képviselők egyetértettek dr. Ferenczi Attila javaslatával, mely szerint idén ismét a Békéscsaba Diáktanya Közalapítványra bízák a rendezését, jövőre azonban már az év elején pályázatot írnak ki a karácsonyi vásárra.

eme

Vendégünk volt a kínai nagykövet

Békés megyében, Békéscsabán járt Zhang Chun Hsiang, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete. A diplomata ebből az alkalomból a „Képek Kína múltjáról és jelenéről” című fotókiállítást nyitotta meg a Békés Megyei Könyvtár és Humán Szolgáltató Centrumban.



Domokos László, a Békés Megyei Közgyűlés elnöke köszöntőjében kapunyitásnak nevezte a kínai nagykövet látogatását. A megyei elnök reményét fejezte ki, hogy a gazdasági és a szociális szféra, s talán a gyógyászat terén elkezdődhet az együttműködés. Különös tekintettel arra, hogy mindkét ország nyitott erre, beleértve a régiókat, megyéket is.

– Kína, a kínai kultúra számunkra távolinak, mégis izgalmasnak tűnik – mondta beszédében Domokos László. – A jövőre esedékes olimpián a földrésznyi ország közelebb kerülhet hozzánk, hiszen ez a nagy sportesemény a világ közös ünnepe. Van esély arra, hogy Békés megyei sportolók is induljanak ezen az

olimpián. Szurkolunk nekik, izgulunk értük, hiszen a jó eredmény mindnyájunk számára biztatást ad.

A megyei közgyűlés elnöke a fotókiállítás kapcsán idézte a mondást: „Egy kép annyit ér, mint ezer szó.”

– Ha ez igaz, akkor a Kína múltjáról és jelenéről szóló fotóanyag nyolcvan képe most nyolcvanezer szót üzen nekünk – magyarázta Domokos László.

Zhang Chun Hsiang nagykövet sajtótájékoztatóján bejelentette: könyveket adományoz a megyei könyvtárnak. A nagykövet úgy vélte, hogy a két nép, a két ország együttműködése előtt nincs akadály, máris megindulhatnak a cserekapcsolatok.

A kínai nagykövetet megyeszékhelyi sétájára mások mellett Hanó Miklós, Békéscsaba alpolgármestere kísérte el. Útjuk során megtekintették az evangélikus gimnáziumot és az evangélikus nagytemplomot, s a színházat. A polgármesteri hivatalban gazdasági együttműködésről, lehetséges testvérvárosi kapcsolatokról esett szó.

Fehér József

Fotó: Kovács Erzsébet

Főhajítás 1956 előtt



A város és lakói méltóképpen hajtottak fejet az 1956-os forradalom és szabadságharc emléke előtt, melynek példája örök emlékeztető mindnyájunk számára. A Berényi úti temetőben koszorúzással

kezdődött az emlékrendezvények sora, majd ezzel folytatódott a Szabadság és a Szent István téren is. Mány Erzsébet és Farkas Mihály kivégzésének helyén, a Kazinczy utcai emléktáblánál megemlékezők

újra megérthették, mit jelent véraldozatot hozni a hazáért.

A „központi” ünnepség Nagy Imre szobránál zajlott, majd a kitüntetettek megkapták a város elismerését.

Konferencia a szlovák nyelvről

Nyolc országból közel 100 előadó jelentkezett a „Szlovák nyelv kisebbségi környezetben” címet viselő nemzetközi konferenciára, melyet október 19-én rendeztek meg a Fiume Hotelben.

Az első ilyen jellegű tudományos összejevetel 2003-ban volt, s annak sikerén felbuzdulva a szervezők újra meghirdették a szlovák nyelvvel foglalkozó konferenciát. A pénteki megnyitón a csabai szlovák iskola diákjainak műsora után Uhrin Erzsébet, a Magyarországi Szlovákok Kutatóintézetének igazgatója köszöntötte a résztvevőket, s beszédében utalt arra, hogy ez a rendezvény a politika számára is tartalommal bír, hiszen azt bizonyítja, hogy a két ország tudományos munkatársai között jó a kapcsolat, s ezt nem szabad veszélyeztetni.

Fuzik János, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke arról szólt, hogy napja-



inkban a szlovák nyelv helyzete külföldön nem a legörömtelibb, hiányzik a fiatalokból a nyelvtanulás iránti motiváció, sok helyütt elveszett a két-nyelvűség, egyre jellemzőbb a nyelvcsere. Épp ezért van különös jelentősége, hogy a szakemberek megvizsgálják ennek okait, s közösen találják meg a lehetőséget a folyamat megállítására. „Meggyőződéseim szerint a szlovák a szláv nyelvek eszperantója, ezért szerepe az Európai Unióban is igen fontos” – hangsúlyozta Fuzik János.

G. E.

Szertelenül, tisztán

Az egészségnél jobb érzés nincs, azt nem lehet pótszerekkel „előállítani”, tennetek kell azért, hogy testetek, lelketek ép maradjon. A Szenvedélyünk az egészség városi vetélkedő játékos formában éppen ebben segít nektek – mondta Köles István alpolgármester a városháza középső udvarán gyülekező diákoknak október 15-én, a vetélkedő megnyitóján.

Az ifjúságkutatás keretében kiderült, hogy Békéscsabán minden negyedik-ötödik fiatal legalább egyszer kipróbált már valamilyen kábítószer. Ma feszültséggel teli mindennapokat élünk, bizonytalan,

mit hoz a jövő, a kíváncsiság mellett éppen a szorongás, a feszültség oldásához választott rossz módszer vezethet az első diszkódrogig vagy füves cigarettáig.

Folytatás az 2. oldalon ➤

Csernus-emlékkiállítás

Csernus Tibor festőművészre emlékező kiállítás nyílt Békésben, a békéscsabai megyeháza előtér-galériájában, a „Megyéből indultak” sorozat keretében. Az anyag a megyei önkormányzat aulájában november ötödikéig tekinthető meg.

A kiállításához a Magyar Nemzeti Galéria és Kovács Gábor műgyűjtő kölcsönzött ritkán látható alkotásokat. A művész legutolsó

gyűjteményes kiállítása 1986-ban, a Múcsarnokban volt Magyarországon.

A festőművész 1927. június 27-én a Békés megyei Kondoroson született. Csernus Tibor a település díszpolgára, Kossuth-díjas, kétszeres Munkácsy-díjas, kiváló művész. 1964-től Párizsban élt, s alig egy hónapja hunyt el. Ismert, hogy a Montmartre-i temetőben helyezték örök nyugalomra. F. J.

ÉLELMISZERBOLTOK, FIGYELEM!

A megye egész területén
ingyenes zöldség- és gyümölcskiszállítás.

Rendelés: 06-30/639-2915

PRIMÓR DUÓ KFT.

Békéscsaba, Kazinczy u. 11. (Herbária udvar)

ÚJONNAN ÉPÜLŐ TÁRSASHÁZ

Belvárosban a Jókai utcán, a Centertől nem messze,
új építésű társasházban ingatlanok eladók!
Kialakításra kerül 3 lakás és 2 üzlethelyiség.
A vásárlás feltételeiről és menetéről bővebben
személyesen az irodában vagy a www.szucsikingatlan.hu
internetes oldalon.
Telefon: 70/523-4295



Korrekt Ingatlan- és Hiteiroda

5600 Békéscsaba, Wlassics sétány 3/8., földszint

- Hiteleváltás jövedelemigazolás nélkül
- Ingatlanvásárlás (értékbecslési díj: 0 Ft)
- Szocpol.-ügyintézés

Mindent egy helyen, KORREKT-en!

Tel.: 06-30/263-4895, 66/445-965 • E-mail: korrekt@globonet.hu

Szűrés az életért

Magyarországon évente ötszáz nő hal meg méhnyakrák miatt. Nőgyógyászok, háziorvosok hívják fel a figyelmet lépten-nyomon a szűrések fontosságára – vajon miért nem vállalja sok nő azt a kis kellemtelenséget az életéért? Nagy szavak? Igen! Kedves asszonyok, lányok, vizsgálat nélkül ne nyugtatgassák magukat azzal, hogy önök-nél minden rendben!

A méhnyakrák kialakulásáért 99,7 százalékban a human papilloma vírus (HPV) a felelős. Lehetőség van arra, hogy térítés ellenében a rákszűréssel egyidejűleg HPV-szűrést is kérjünk. A betegség megelőzése, korai észlelése érdekében a közelmúltban HPV-centrum nyílt Békéscsabán, a Baross utca 34. szám alatt (bejelentkezés: 66/321-726, felvilágosítás: 06-30/449-2868). Mint *dr. Huszár Ildikó*, a centrum vezetője elmondta: a vírus 40 típusa okoz nemi fertőzést, tizenöt, ebből is különösen kettő jelent kockázatot a méhnyakrák kialakulása szempontjából.

Sok ember hordozza a vírust, hazánkban évente 40-50 000 új HPV-pozitív hölgyet észlelnek. A 14-49 évesek 26 százaléka fertőzött azok közül, akik szűrésen jelennek meg (közülük persze nem mindenki lesz beteg). A férfiak általában egészséges vírushordozók, a partnerei-

ket azonban megfertőzhetik, éppen ezért nekik is ajánlott HPV-szűrésre menniük.

Dr. Huszár Ildikó hangsúlyozta: azok a lányok, nők, akik még nem éltek nemi életet, három védőoltásból álló sorozattal egész életükre védelmet kaphatnak méhnyakrák ellen. Rossz hír, hogy az oltást az állam egyáltalán nem támogatja, így összesen százezer forintba kerül. A már nemi életet élő korosztálynál – ha a rákszűrés és a HPV-szűrés negatív – a három oltásból álló sorozat szintén védettséget ad. Abban az esetben, ha a HPV-teszt pozitív és a citológia P1-es vagy P2-es, gyógyszeres immuntámogatásra van szükség, majd három hónap után újabb szűrés történik; ha ennek az eredménye negatív, jöhet a három oltás az egész életre szóló védettség érdekében. P3-as és P4-es citológiai eredmény esetén rákot megelőző vagy rákos állapotról van szó. Ekkor kórházba irányítják a beteget, aki műtéttel, kezelésekkkel még ekkor is teljesen rendbe jöhet.

Szűrést kérhetünk akár saját orvosunknál, akár a centrumban, ahol az oltást is megkaphatjuk. Méhnyakrák miatt ma egyetlen nőnek sem szabadna meghalnia! Ön mikor járt utoljára szűrésen?

Mikóczy Erika

Törődés napja

A Budapest Bank idén ősszel is önkéntes jótékonyági akciókat szervezett dolgozóival Budapesten és az ország 17 más városában.

Az akció keretében a bankművelési központ dolgozói és családtagjaik az önkormányzat munkatársaival közösen lefestették a békéscsabai Széchenyi-liget területén található játszótér kerítését. A Szabadság téri növényágy beültetése mellett gyomtalanítást és tereprendezést is végeztek. Az Élővíz-csatorna Ligeti Károly sori részén a sétány friss

gyöngy kavics terítést kapott, új padokat helyeztek ki, a régieket pedig felújították. A munkához szükséges anyagok beszerzése érdekében a bank egymillió forinttal támogatta a polgármesteri hivatalt.

– A Budapest Bank a hazai pénzügyi és gazdasági élet meghatározó szereplőjeként kiemelt figyelmet fordít arra, hogy aktív részesevé váljon a civil társadalom mindennapjainak – nyilatkozta a kezdeményezés kapcsán *Tamás Péter*, a békéscsabai bankművelési központ vezetője.

Egészségünkért

Szakorvosok tartanak előadást a közeljövőben Békéscsabán négy helyszínen, ahová elsősorban középiskolásokat, szülőket, pedagógusokat várnak. Témák: 1. A népegészségügyi szűrővizsgálatok jelentősége – előadó: *dr. Klembucz Erzsébet*, az ÁNTSZ Dél-alföldi Regionális Intézetének osztályvezető főorvosa. 2. A méhnyak dagadtos megbetegedésének megelőzéséről és a HPV elleni védőoltásról. **Időpont és helyszín:** 2007. október 25., csütörtök 17 óra – Lencsési Községi Ház. 2007. november 8., csütörtök 17 óra – Erzsébethelyi Általános Iskola. 2007. november 14., szerda 17 óra – ifiház, kaszinó. 2007. november 7., csütörtök 17 óra – Gerla, faluház.

Szertelenül, tisztán

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Békéscsabán segítők, civil szervezetek dolgoznak azon, hogy a fiatalok ne induljanak el a lejtőn, vagy ha elindultak, meg tudjanak kapaszkodni. A Városi Drogprevenációs Munkacsoport *Nagyné Weiczter Irén* vezetésével és a Kábítószerügyi Egyeztető Fórum, amelynek elnöke *Kotroczone Antal Teréz*, az önkormányzattal együttműködve (ifjúsági referens *Varga Tamás*) tizenkettedik alkalommal rendezett vetélkedőt prevenciós célzattal a 12-18 éves fiataloknak. A verseny célja, hogy tudatosítsák a szenvedélybetegségek káros hatásait, és felhívják a figyelmet arra, hogy egészséges táplálkozással, sporttal tisztább, teljesebb életet lehet élni – „szertelenül, szabadon”.

Kettő, öt főből álló csapattal nevezhettek a város iskolái. Öt állomáson mentek végig, ahol alkohol, drog, dohányzás, környezetvédelem, egészséges táplálkozás és sport témakörökben adtak számat tudásukról. A célállomás a Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola volt, ahol uzsonna, zenés program és DADA-

Hármas ikrek

A békéscsabai Gyengéné *Horváth Adrienn* hármas ikrek érkezését várja novemberre. A három baba tripla öröm, ugyanakkor mérhetetlen sok munka is a kismamának, aki segítséért fordult az önkormányzathoz. Ha megszülettek a babák, a város a gyermekek napközbeni ellátásához egy szakképzett gondozónőt biztosít a családnak egy éven keresztül, napi nyolc órában. Így talán marad egy szusszanásnyi ideje az anyukának és az apukának a három csöpp-ség mellett.

eme

Csabai Mérleg

Névadó

A volt Dugovics laktanya jelenleg ipari parkként működik. Elkészült a szabályozási terv, amely a területen belül kialakított egy utcát, a tulajdonosok azonban nem tudtak konkrét postacímeket megadni egészen a közgyűlésig. Kérésükre Laktanya utca lett az ipari parkon végigfutó utca

neve. *Takács Péter* Wass Albertől szerette volna elnevezni, *dr. Kerekes Attila* a valamikor ott állt Cserkész-tő után a Cserkész tér nevet javasolta, *Miklós Attila* szerint olyan kicsi a tér, hogy a Kiscserkész név jobban illelne hozzá. A területet végül Cserkész térnek nevezték el.

eme



kaszinó várta a beérkezőket. Mindenki győztes, aki megértette a nap üzenetét, a verseny helyezettjei a következők lettek: általános iskolások között első a 10-es iskola, második-harmadik a Szabó Pál téri iskola egy-egy csapata. A közép-

iskolások között a legjobb a mezőberényiek lettek, második helyen a BÉKSZI Kós Károly tagintézménye, harmadik helyen a szlovák és a Szent-Györgyi középiskola csapatai végeztek.

M. E.

Új vizesblokk az óvodában

A gyerekek önálló, zenés-táncos produkcióval köszöntötték október 8-án a Mackó Kuckó Óvodában mindazokat a vendégeket, szülőket és óvodapedagógusokat, akik a megújult vizesblokk ünnepélyes átadására érkeztek.

Mint azt *Knyihár András-nétól*, az Orosházi utca 2. szám alatti (volt barneváli) tagintézmény vezetőjétől megtudtuk: a nyár folyamán az elavult, régi vizesblokk jelentős, több mint négymillió forintos önkormányzati támogatással újult meg. Az



utóbbi években több alkalom és ok is volt az ünnepelésre a jaminai óvodában, hiszen kicserélték például az előtetőket, átkötötték a

villany- és vízvezetéseket, megoldották a csapadékvíz-elvezetést. A vizesblokk átépítése során az intézmény folyamatosan üzemelt, s ez csak úgy volt megoldható, hogy a két, egymáshoz közeli óvoda között példásan jó az együttműködés. Az ünnepségen jelentették be azt a hírt is, hogy a közelmúltban egy pályázattal 100 ezer forintos támogatást nyertek el egy illatszereket forgalmazó cégtől, s ezt a nem csekély összeget játékvásárlásra költethetik.

G. E.

Fotó: Bali Gergő

CERAGEM

Cím: Békéscsaba, Illésházi u. 5. (a Trefort utca felől)
Telefon: 66/446-955, 06-20/2040-639 • www.ceragem.net

Termoakupresszúrás masszázsa

Térítésmentes szolgáltatás AKCIÓS HITEL

A CSALÁD EGÉSZSÉGÉÉRT!

Javasolt: a szem betegségei, pajzsmirigy, érszűkület, magas és alacsony vérnyomás, kéz- és lábzsibbadás, gyomor-baj, cukorbetegség, elhízás, menstruációs zavarok stb. esetén.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18-ig, szombaton 8-12.40-ig.

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. Felelős szerkesztő: Fehér József. Nyomdai előkészítés: Várhegyi János. Felelős kiadó: Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. I/28. Tel.: 66/523-855, fax: 66/523-842. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. E-mail: csabai.merleg@békéscsaba.hu. Hirdetésszervezés: Bayer Bt.

A Csillagfény Alapítvány
megköszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1 %-ának felajánlását.
A 2006. évben így befolyt 345.420 Ft összeget az Alapítvány, az óvoda átférfolyósításának megépítésére tartalékoljuk.
Támogatásukat a jövőben köszönettel vesszük!

Adószám: 18379039-1-04

Az Időskorúak Ellátását Segítő Közalapítvány
köszönetet mond mindazoknak, akik jövedelemadójuk 1%-ával, 164.482 Ft-tal segítettek az alapítványt. A befolyt összeget elsősorban fekvő ápoltak gondozását szolgáló eszközök vásárlására fordítottuk.

Adószámunk: 18380792-1-04

A Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Zeneiskola diákjai és nevelőtestülete köszönetet mond az 1%-os adófelajánlásokért, melynek révén 114.907 forint gyűlt össze a Bartók Béla Zeneművészeti Alapítvány számláján. Ezen összeget a diákok szakmai táborozására fordítottuk.

A Szemenkár Alapítvány
megköszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1 %-ának felajánlását.
A 2006. évben így befolyt 79.213 Ft összeget az Alapítvány Alapszabályzatában meghatározott célokra tartalékoljuk.
Támogatásukat a jövőben köszönettel vesszük!

Adószám: 18383915-1-04

A Csaba Honvéd Kulturális Egyesület
köszöni az adózók személyi jövedelemadójának felajánlott 1%-át, 146.730 Ft-ot, mely összeget működési költségek fedezésére fordítottuk.

A Jankay Tibor Művészeti Közalapítvány
köszöni támogatóinak, akik a 2005. évi szja 1%-át (57.152 Ft) az alapítványnak felajánlották.
Az összeget Jankay képek keretezésére fordítottuk. Köszönettel fogadjuk további felajánlásait.

Adószám: 18377958-1-04

Az Erzsébethelyi Általános Iskola Rózsa utcai közössége
köszönetet mond mindazoknak, akik szja-juk 1%-át – az Alapítvány a korszerűbb oktatásért (348.862 Ft) és – a Mozdulj Iskolaalapítvány (123.678 Ft) részére ajánlották fel.
A befizetett összeget az alapító okiratoknak megfelelően használtuk fel.

A JAMINA KEREKASZTAL EGYESÜLET
köszöni támogatóinak az SZJA 1%-nak felajánlott 2006. évi 48.552 Ft-ot, melyet működési- és pályázati önrészként használtuk fel.
Köszönettel fogadjuk további támogatásaikat!

Adószám: 18378131-1-04

A "Pedagógus Szív" Alapítvány
kuratóriuma köszönetet mond mindazoknak, akik 2005. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át, összesen 290.526 Ft-ot az alapítvány részére felajánlották. A befolyt összeget Békés megye oktatási dolgozóinak és gyermekeik kül- és belföldi gyógykezelésére használtuk fel.

A "Hétszínvirág" Penza Lakótelepi Óvoda Gyermekélet Alapítvány
megköszöni mindazok szíves támogatását, akik az elmúlt évben személyi jövedelemadójuk 1%-nak felajánlásával támogatták az alapítványt céljai megvalósításában.
A felajánlott 397.522 Ft-ot az Alapító Ókíratban megfogalmazott célokra kívánjuk felhasználni.
Tisztelettel kérjük, hogy támogatásukkal továbbra is segítsék alapítványunkat! Az alapítvány közhasznúsági beszámolója megtekinthető a Penza ltp. 19. szám alatt található óvodában.

A Dr. Becsey Oszkár utcai Óvoda Alapítvány
köszönettel és tisztelettel tájékoztatja támogatóit, hogy 2006. évben a jövedelemadó 1%-ból befolyt összeg 182.569 Ft volt.
Az összeget tartalékoljuk később megvalósítandó célokra.

„A Békéscsabai Sporthorgász Egyesület
tiszteltet megköszöni támogatóinak 2005. évi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlását. Az összeget az egyesület horgásztanyájának felújítására fordítottuk.”

A város „tüdeje”

A Körte sor, a Kisfényesi út és az Élővíz-csatorna között önkormányzati erdők találhatók, amelyek a városi parkerdőrendszer részét képezik. Az erdők hasznosítására előterjesztés született többek közt azzal az indokkal, hogy jelentős forrásokat igényelne a fák újraterelítése, karbantartásuk nem megoldott, ráadásul rengeteg az engedély nélküli hulladéklerakás, fakitermelés. 5000–12 000 négyzetméteres ingatlanokra osztását javasolták, ezeket szigorú feltételek mellett értékesítették volna. – A városi parkerdő Békéscsaba tüdeje, ráadásul egy természetvédelmi terület is található ott. A gazdaságfejlesztési koncepcióban volt egy passzus, ami arról szólt, hogy kevés az erdők. Nem tudom elfogadni, hogy most még ezt is kiirtsák – mondta Takács Péter. Hrabovszki György arról beszélt, hogy ha a magántulajdonú területekre

építkeznek, akár több száz fát is kívágnak majd, Tóth Károly pedig azt firtatta, „kinek a kedvéért” kell értékesíteni a területet. Baji Lajos megjegyezte, hogy a repülőtér megnyitásához is fákat kellett kívágni, ami óriási ellenállást szült, most pedig a parkerdőt akarják eladni. Dr. Benedek Mária jegyző hangsúlyozta, nincs tudomása arról, hogy bárki bejelentette volna igényét a területre, dr. Szvercsák Szilvia aljegyző pedig arról beszélt, sok az elbirtoklás, a magáncsapás az erdőben, amit ipari technológiával telepítettek, fái nem értékesek, a majdani tulajdonosok pedig erdősítési kötelezettség mellett kaphatnák csak meg. Hrabovszki György szerint értékes tölgyek is jelentős számban vannak ott, Takács Péter pedig úgy vélte, minden egyes érv megkérdőjelezhető. Az előterjesztést végül 24 igen és 3 tartózkodás mellett levették a napirendről. M. E.

Vízz szállító fecskendővel

Anokságról Kiss András tűzoltó alezredes megkeverte az önkormányzatot, mert egy pályázat keretében lehetőség nyílik a technikai eszközök cseréjére, korszerűsítésére. A békéscsabai tűzoltóknál egy vízz szállító jármű (ára mintegy 60-65 millió forint) és egy gépjárműfecskendő (ára 80-85 millió forint) beszerzése indokolt. Valamennyi eszköz esetében a bruttó vételár 80 százalékára lehet pályázni, ebben az esetben a támogatási igény 120 millió, de 30 millió saját erő

kell. A tűzoltóparancsnok levélben kérte a körzethez tartozó 15 település és a megye támogatását, hogy járuljanak hozzá a saját forráshoz. A visszaigazolások a közgyűlésig nem történtek meg, azonban a pályázat beadásának határideje vésszen közeledett. A békéscsabai képviselő-testület döntött a pályázathoz szükséges saját forrás biztosításáról, továbbá felkérték az alezredest, mérjék fel közösen a tűzoltóság fejlesztési igényeit 2010-ig.



Az elődök emléke

A Helytörténeti Kollégium – amelynek elnöke dr. Simon Mihály címzetes főjegyző, titkára Pál Miklós nyugalmazott szakfőtanácsos – javaslatára és a közgyűlés hozzájárulásával 2008-ban emléktáblát állítanak Kerekes György festőművésznek és pedagógusnak az Ursinyi

utca 5. szám alatt, ahol 1945 és 1982 között élt és dolgozott. A városháza árkádsorán kap emléktáblát jövőre, születésének 170. évfordulója alkalmából Zsilinszky Mihály (1838–1925), a Békéscsaba fejlődését államtitkárként elősegítő történész és művelődéspolitikus.

Szüreti mulatság

Többéves hagyomány a Kölcsey Utcai Óvodában, hogy szeptember végén Mihály-napi vásárt és szüreti mulatságot rendeznek. Az óvoda hagyományörző programjának megfelelően elevenítik fel a vásár és a szüret hangulatát. Pogácsásütéssel, szőlőprése-

léssel, népi játékokkal tarkított délelőttöt töltött el együtt az óvoda apraja-nagyja. Az igazi mulatság hangulatát Farkas Tamás vezetésével a Tabán táncegyüttes táncos lábú fiataljainak előadása alapozta meg, melyet a gyerekeknek szervezett táncház tett teljessé.

Segítség Felőrnék

Felőrben, a Kolozsvártól 70 km-re lévő erdélyi kis faluban él és dolgozik Gál Mihály református lelkész, aki négy évvel ezelőtt úgy határozott: iskolát – egyben kollégiumot és óvodát is – épít a környéken élő magyar gyermekeknek. A nagy feladathoz adományokat gyűjtött elsősorban Hollandiában és Magyarországon, s kintartó munkájának köszönhetően ma már áll a leendő iskola épülete, s hamarosan elindulhat az oktatás.

A fentieket dr. Kovács László békéscsabai ügyvéd mesélte el, aki egy újságcikknek köszönhetően értesült a felőri kezdeményezésről, s rögtön az ügy mellé állt. Mint mondta: Vantara Gyula polgármesterrel már jártak Felőrön, s különféle ajándékokat, tv-t, DVD-lejátszót, filmeket, ágyneműt, fekvőhelyeket vittek magukkal, melyet nagy örömmel fogadtak Gál Mihályék. A békéscsabai gépészeti szak-középiskolából 12 használt számítógép érkezett az erdélyi iskolások részére,

Kinyó László vállalkozó kázzánt ajánlott fel, a Várjáték üzlet pedig játékszereket küldött Erdélybe. Ajtai Péter vállalkozó egy kazánt ajánlott fel, többen mások sok apró ajándékkal, felajánlással segítettek a felőri kezdeményezést. Dr. Kovács László elmondta: köszönet illeti az eddigi adakozókat, s aki a jövőben hasonló módon szeretné támogatni a teljes egészében közadományokból épülő iskolát, az hívja a 66/444-456-os számon az ügyvéd urat.

G. E.

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Popol Márta és Soós Levente Zoltán, Szász Tünde Csilla és Bondár Attila, Kiskó Judit és Galovicz Gábor, Urbán Nóra és Németh Mihály, Gál Hajnalka és Such András Róbert, Lehoczki Rózsa és Szpisják Pál, Moka Edit és Sztán Csaba, Szabó Ibolya (Budapest) és Szabó Zsolt (Békéscsaba), Szrnka Edit Judit és Béres András Gábor, Cseródi Zsuzsanna és Tóth István, Leczkési Éva (Mezőberény) és Csákányi János (Debrecen).

SZÜLETÉSEK

Pataki Róbert és Hrabovszki Marianna leánya Odett Marianna, Kuba Krisztián és Ádász Erika leánya Boglárka Erika, Priskin István és Kriskó Anita leánya Luca, Műlek Szilárd és Kálmán Anikó fia Csaba, Machlik János és Tarsoly Éva leánya Vivien, Deák József és Pukler Krisztina fia Kevin, Andó Péter Csaba és Buvár Szilvia leánya Jusztna Izabella, Pálinkás András és Darida Ildikó fia András Milán, Eiler Tibor és Czupra Hajnalka fia László Ádám (Mezőberény), Balog Ferenc és Sztracszinski Andrea fia Martin (Békés), Ilyés János és Liskai Marianna leánya Csenge (Murony), Gyurcsán Tibor és Varga Éva leánya Tamara (Kondoros), Kovács Gábor és Sütő Annamária fia Hunor (Újkígyós), Vidovenyecz Pál és Brhlik Edit leánya Adél (Szentes), Bótos István és Dérfai Mónika fia Péter (Békés), Kincses József és Zágonyi Anna leányai Veronika és Eszter, Tamási Levente és Petruska Gabriella leánya Brigitta, Zámbo László és Kovács Karolina leánya Zita, Magyar Endre és Mátó Éva fia Benedek, Szabó Ferenc és Bíró Eszter fia Ferenc (Bélmegyer), Nagy László és Darida Tünde fia Zétény (Újkígyós),

HALÁLESETEK

Gulyás János (1960, Kondoros), Farkas István (1937, Köröstarcsa), Pardi Mihály (1938, Mezőberény), Kocsmáros Andrásné Zahorán Judit Katalin (1942), Szűtor György (1935, Kondoros).

Lencsési Községi Ház

5600 Békéscsaba, Főja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177 e-mail: lencsesikozhaz@mail.globonet.hu

Kiállítás:

A Szabadságharcok című bélyegkiállítás november 9-ig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig tekinthető meg a nagyteremben.

Gyerekeknek:

Mesekuckó játszótér minden szerdán 16-tól 18 óráig. Október 31-én papírlámpások, november 7-én fonal- és textiljátékok (rongybabák) készítése.

Egyéb:

November 5-én, hétfőn 14.30 órakor Komáromi István, a Rózsza Ferenc Gimnázium igazgatójának előadása „A honfoglalástól a pozsonyi csatáig” címmel a Nyugdíjas klubban. November 5-én, hétfőn 17 órakor Dr. Sicz György kertészmezőnk előadása Őszi teendők a kiskertekben (növényvédelem, telepítés) címmel a Kertbarátkörben.

eMagyarország pont - internethasználati lehetőség hétköznapokon 14-től 19 óráig. Díja: 100.-Ft/óra. Nyomtatás: 10.-Ft/A4.

Mozgás, egészség:

November 4-én, vasárnap - Őszi madárvonulás megtekintése a kardsokúti Fehér-tónál. Szakmai vezető: Boldog Gusztáv, a Körös-Maros Nemzeti Park csoportvezetője.

Alakformáló torna - minden héten hétfői és szerdai napokon 18.30-tól 19.30-ig.

Nyugdíjas torna - minden kedden 8.15-től 9.15 óráig.

Baba-mama torna - minden kedden 10-től 11 óráig.

Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek - minden kedden és csütörtökön 14-15 óráig.

Szülésre felkészítő torna -

a várandósság 32. hetétől ajánlott - minden kedden 16 órakor. Kismama torna - a várandósság 20. hetétől - minden kedden 17 órakor

Meseház ☺ Meseház

Október 26-án, pénteken 19 órától: a Békési Úti Községi Házak jazzklubjának szervezésében jazzkoncert lesz a Békési út 24. szám alatt, a nagyteremben. A belépés díjtalan.

Október 29-én, hétfőn 14 órától: a Batthyány-emlékév záró eseményeként bélyegkiállítás nyílik a Városi Bélyeggyűjtő Kör gyűjteményéből a nemzetiségi klubházban (Békési út 15.).

Elefánt Söröző

Nyitva tartás: Naponta 07.00-tól 22.00-ig vagy 03.00-ig

Képtelen csajbörtönök a kultúra jegyében blues, népzene és egyéb koncertek. A műsor kezdete: 21.00 óra. BELEPÉS DÍJTALAN!

Klasszikus söröző jelleg Hanyag elegancia

Békéscsaba, Ifj. Fehér u. 1. • www.elefantsorozo.hu • elefantsorozo@vipmail.hu Csak a barátai rendezvények, darts klub

PANKK Őszi műsorajánló PANKK

X. II. BENKŐ ZSOLT GROUPT

Magyarország egyik vezető gitáros, rendkívül vendége az európai blues klubok és a jazzklubok színpadán. Zenei karrierje évek óta.

X. 25. BUDAPEST RAGTIME BAND

1980-ban alakult jazz és ragtime zenekar. Programjuk hagyományra épül, de jazz és ragtime örökségét. Számos CD-juk jelent meg, rendszeresen turnéznak. Európa országait és a világ más tájait. Csak a ragtime muzsika ápolása és a közönség, magas színvonalú szórakoztatása.

XI. 08. ZIG-ZAG COMPANY

XI. 08. ZIG-ZAG COMPANY Ismét legenda „arc” érkezik az elefántok az egykori EAST majd a HOBÓ BLUES BAND gitáros: VARGA JÁNOS. A ZIG-ZAG a URH-HEEP első mutatók és olyan sikert, hogy a zenekart meghívják a teljes turné. Ennek Magyarországi legelőszörre hangja. ZIG-ZAG Z. TOP és TEXAS BLUES minden megnyilvánulásban.

XI. 22. BORSODI BLVE

A klub házigazdájának ismét az a honfoglalás megrendezés. Magyar folkon izzó gitár és pengoroszok. BLUES & MORE.

XII. 06. PRIBOJSZKI MÁTYÁS BAND

Mátyást aligha kell bemutatni a békéscsabai közönségnek. Európa egyik vezető szaxofonistája saját zenekarával érkezik és hoz ford hangulatot a tel közepén.

XII. 20. GITÁRPÁRBAJ

Az első órási sikerű „gitárpárba” után BORSODI LÁCI mellé két újabb remek gitáros érkezik, hogy kik? - legyen meglepetés!

A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. Pf.: 60. Tel.: 66/449-222 Fax: 66/449-336 www.ifihaz.hu; ifihaz@ifihaz.hu

2007. október 28. (vasárnap) MÜEMLÉKI KERÉKPÁRTÚRA az építészeti hónap alkalmából a Munkácsy Emlékház szervezésében Gerlára és Dobozra

2007. október 29. (hétfő) 10.00 „SZÜNIDŐZZ VELÜNK”! - az Ifiházban „Meséről mesére”-szórakoztató délelőtti kicsiknek

2007. október 29. (hétfő) 18.30-21.00 „Gazdálkodj okosan!” Internetes kereskedelmi és üzleti találkozó

2007. október 30. (kedd) 10.00 „SZÜNIDŐZZ VELÜNK”! a Munkácsy Mihály Emlékházban 10-12 óráig „Nemesedjünk” - játszótér ház ékszer készítése a Vörös Szalonban, jelmegpróba G Pataki Mária kollekciójából, lovaglás az udvaron a Cavalló Lovasklubbal 14-15 óráig „Örökségünk” - városi séta diákoknak Békéscsaba nevezetességeihez

2007. november 2. (péntek) 20.00 a 30 Y zenekar koncertje az Ifiház nagytermében

2007. november 2. (péntek) 22.00 EL RITMO PARTY a Casinóban

2007. november 3. (szombat) 20.00 GUZZALYAS TÁNCBÁZ

2007. november 5. (hétfő) 10.00,14.00, november 6. (kedd) 10.00 GYERMEKSZÍNHÁZI SOROZAT Ludas Matyi - a budapesti Mia Manó társulat előadása

2007. november 8-9. (csütörtök-péntek) Országos Ifjúsági Konferencia

XI. Csabai Kolbászfesztivál

Háromszázhatvanhat csapat nevezett

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A rendezvény idején a Békés megyei könyvtárban hulladékgazdálkodási konferenciát, a megyeháza nagyertermében sertés-nyésztoi fórumot tartottak, a Lencsési Községi Házban pedig a fesztiválhoz kapcsolódóan került sor a második digiporáma-fesztiválra a Márvány Fotóműhely és a Csaba Televízió szervezésében. A Csabai Kolbászkлуб idén kiállítással és az elmaradhatatlan tombolasorsolással ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját. Ahogy *Uhrin Zoltán* elnök fogalmazott, Csabán kétfajta ember létezik: aki már tagja az egyesületnek és aki majd az lesz. A sportcsarnok melletti sátrakban tizenegyedik alkalommal élelmiszer-ipari és mezőgazdasági, és idén harmadik alkalommal turisztikai kiállítás várta a vendégeket, többek közt a megye és a régió ajánlataival. A borvigadalmi sátorban több mint harminc kiállító vonultatta fel a pincészetek jófélé borait, és sajtkülönlegessége-

ket is kóstolhattak a betérők. A vendéglátósátrakban a kolbászból, töltött káposztából, „cigánykából”, hurkából harmadik éve változatlan áron lakhattak jól a vendégek, a Csabahús standjától pedig sokan távoztak méteres méteres vagy másfél méteres kolbásszal. A kolbászfesztivál alatt „Dottó Csabi”, azaz a városnéző kisvonat bevételének tíz százalékát a Munkácsy-kép megvételére ajánlották fel, és csekkeket is találhattunk a fesztivál helyszínén. Számos kulturális program, koncert, bemutató mellett természetesen volt disznóvágás, értékeltek a szárazkolbászversenyre és a savanyúságversenyre beérkezett „műalkotásokat”, a Zwack József középiskolában pedig a fiatalok mutathatták be kolbász- és réteskészítési tudományukat.

Most egy kis pihenő következik, aztán lehet „gyúrni” a következőre: 2008. október 23. és 26. között jön a XII. Csabai Kolbászfesztivál.

M. Erika



Nem vállalható plusz kockázat

A korábbi városvezetés veszélyeztette a szennyvízcsatornázás megvalósítását azzal, hogy kiterjesztette azokra az utcákra is, amelyek az uniós feltételeknek nem feleltek meg. Most nekünk kell kiállnunk az emberek elé, hogy elmondjuk, néhány utcában nem lehet csatorna – mondta *Vantara Gyula* a szennyvízcsatornázás tárgyalása kapcsán. Az előterjesztésben szerepelt azoknak az utcáknak a listája, amelyekben a lakott ingatlanok aránya nem éri el az 50 százalékot, tehát a csatornázást ott nem támogatja az EU. Ezen utcák hossza összesen 22 kilométer, itt másfél milliárd forint lenne a beruházás nettó költsége. *Tóth Károly* kijelentette: csak olyan változatot támogat, amely a lehető legsebbebb körben valósítja meg a beruházást. *Mezei Zsolt* (képünkön) szerint kötvénykibocsátással nö-



velhető a város saját ereje, mint mondta, a pályázatoknál a hitel nem számít önerőnek, a kötvény viszont igen. *Hanó Miklós* megjegyezte: nem lehet olyankor plusz kockázatot vállalni, mikor még azt sem tudjuk, pontosan mekkora lesz a támogatás mértéke. A gyéren lakott és más okból kimaradó utcák programban történő részvételét ad hoc bizottság vizsgálja meg. Az önkormányzat próbál meg egyezni a lakókkal a csatornázáshoz szükséges 13 ingatlan kisajátításáról is, mintegy 70 millió forint értékben.

A pályázat egyébként jól halad, 2008 első negyedében a támogatási kérelmet benyújtják az Európai Bizottsághoz Brüsszelbe.

M. E.

Vár a Pofosz

Az 1956-os forradalom és szabadságharc leverését követő megtorlás éveire a Pofosz Békés Megyei Szervezete megemlékezést szervez 2007. november 4-én, vasárnap 14 órakor. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a Körös-parti kisligetben, a megtorlás emlékére állított kopjafánál.

Megemlékezés

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tisztelettel meghívja önt és hozzátartozóit 2007. október 31-én, szerdán 11 órakor a Szabadság térre a II. világháború áldozatainak emlékművénel tartandó ünnepi megemlékezésre. Az I. világháborús hősök temetőjében található felújított hősi emlékmű felszentelésére 14 órakor kerül sor a Németh Lajos utcában. Az áldozatokról megemlékeznek: *Takács Péter* önkormányzati képviselő. Közreműködik: *Bakai László* trombitaművész.

Városteri parti

A Korzó téren hatalmas Aszalmabábupár csalogatta a virágok, cserjék, pompázatos őszi növények kedvelőit október 13-án az első békéscsabai Kertészeti Kiállításra és Vásárra – invitálásuknak nem lehetett ellenállni.

Az időjárás ugyan nem volt túl kegyes, mégis sokan sétálgattak, nézelődtek, vásároltak. A kis faházikókba települt árusok felvonultatták a virágboltok kínálatát, a facsemetéket, a legkülönbözőbb színű kizantémokat, muskátlikat, száraz virágokat és a kertbarátkör büszkeségeit. Az egyik faházban bort kínáltak, egy másikban a kolbászfesztiválra hívogatták a városkerti parti látogatóit. Láthattunk virágkötészeti bemutatót, a gyerekeket játszóház várta, a közönséget pedig a Bartók Béla, a Petőfi utcai, a belvárosi és a 2-es iskola tanulói szórakoztatták.

A Virágos Békéscsabáért környezetszépítő verseny eredményhirdetésére szinte teljesen benépesült a tér. A díjakat *dr. Benedek Mária* jegyző és *Köles István* alpolgármester adta át. Ingatlan előtti közterület kategóriában első lett *Pfeifer Gyula*, második helyen *Feigl Miklós*, a harmadikon *Sija Éva* végzett. Virágos balkon és ablak kategóriában az első helyet *dr. Blahut Károlyné* ér-



demelte ki, második *Dombiné Pécs Anikó*, harmadik *Lantos Tiborné* lett. Az ingatlan előtti közterület különdíját *Fülöp Jánosné*, a virágos intézmény különdíját a Munkácsy Mihály Emlékház, valamint a Csabai Életfa Kht. és lakosai (*Bartyik Istvánné*, *Kovács Mihály*, *Kovács Erzsébet*, *Kvasz Ilona*, *Szuchy Jenőné*, *Feczenka Jánosné* és *Kádár Pálné*) vehették át, a virágos üzlet kategória különdíjasa az OBI Hungary Retail Kft. lett. Emléklapot kaptak a következők: *Somogyi József*, *Csávás Imre*, a Zwack középiskola, a Náf-rádi Kft., *Tóthné Bacsa Gszella*, az Arany János Művelődési Ház, *Viczián Jánosné*, *Máté Györgyné*, a Kner Packaging Kft., a Budapest Bank Nyrt., *Gellért Mária*, *Simonné Kopanyiczka Ilona*, *Kéri Antalné*, *Oláhné Tóth Judit*, *Oláh Mária*, *Nagy Nóra*, *Karsai Zoltánné*, *Gergely Jenő*, *Jancsó Mária*, *Botos Csilla* és *Laurinyecz Máttyás*.

M. E.

Fotó: Bali Gergő

AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítás
üvegkárak ügyintézése

A Munkácsy-képért

Ezúttal szeretném közölni, hogy iskolánkból, a békéscsabai Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskolából elindult, a Munkácsy-kép megvásárlására irányult kezdeményezés eredményeként 72 630 Ft került átadásra. Ezt az összeget az iskolai diákönkormányzat gyűjtötte, s a Munkácsy-nap keretében adták át a DÖK képviselői, *Balogh Emese* és *Óri Mariann*, a múzeum igazgatójának.

Köszönettel: Zseák Sándorné igh.

BROTHER DCP-115C
A legolcsóbb üzemeltetésű
színes tintasugaras multifunkciós nyomtató

- nyomtató
- szkennel
- másoló
- digitális kártyaolvasó

- Automata fej tisztító és beszáradást gátló funkció!
- Kiváló minőségű utángyártott tintapatronok
fekete: 899 Ft (22 ml);
színesek (cyan, magenta, yellow)
külön-külön: 799 Ft (12-12 ml)

Rendelés:
ImZol Team Kft.
tel: 06-30/324-1116
e-mail: rendeles@imzol.hu

Bruttó fogyasztói ár:
19.999 Ft

Békés megyében ingyenes házhozszállítás és igény esetén beüzemelés!

ÚFA Az Újkígyósi Falemezüzem Bt.

faipari lap-lemez termékek széles választékával, fűrészáruval és egyéb bútortipari kiegészítővel várja kedves vásárlóit!

Szolgáltatásaink: egyedi igény szerinti gyártás, lapszabácsolás, élezés, csiszolás, bérszállítás, bérvágás, házhoz szállítás.

ÚFA Bt. Belkereskedelmi Centrum
Újkígyós, Tormási út 15. • Telefon: (66) 256-111/123
Fax: (66) 554-112 • E-mail: belker@ufa.hu

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30—16.30, szombaton 7—12 óráig.

Természetesen fából — természetesen jól!

GEN-ÉP KFT.

LEKÖTHETŐ LAKÁSOK

Békéscsabán, a belvárosban, csendes kis utcában épült liftes társasházban másfél szobás, kétszobás, egy plusz két fél szobás, két és fél szobás lakások klíma-előszerezéssel, garázsok 16 m² alapterülettel. Az udvarban kiépített parkolóhelyek használati joga megvásárolható. Beköltözés a szerződés kötetét követően 8 hét. Érdeklődni a még leköthető lakásokról a helyszínen – ahol kollégánk bemutatja azokat – naponta 8 és 15 óra között, a részletekről, a szerződési feltételekről minden kedden és csütörtökön 9 és 15 óra között, valamint a 06-30/9289-595-ös telefonon Palkovits Istvántól lehet.

www.bestpoint.hu

BEST POINT

Harman/Kardon AVR 132 Házimozi erősítő.
5.1 csatorna, 5 x 30W, Dolby Digital EX, Dolby Pro Logic II, DTS 5.1, DTS-ES 6.1, DTS Neo:6, Logic7, VMAx, 192 kHz/24-bites audio D/A átalakítók, AM/FM digitális RDS tuner, DSP processor, Eredeti ár: ~~105.000,-~~
AKCIÓS ÁR: 69.990.-

ETA 0149 Kenyér sütő. 1.3 kg-os kenyérhez, automata működés, dzsem készítés, kétlapátos **15.990.-**

Panasonic DMC-LS60. 6 megapixeles felbontás, 3x optikai zoom, 2"-os LCD kijelző, optikai képstabilizátor **29.990.-**

CNS GPS navigáció. Érintőképernyő, MP3 és fotó megjelenítés. **39.990.-**

Siemens TB21150. Gőzölős vasaló. **5.990.-**

Békéscsaba, Mednyánszky u. 4-6. **0% THM**
Tel.: (66) 44-30-44. **HITEL-LEHETŐSÉGEK**

Bosch, Siemens, Ufesa
termékek nagy választékban,
ÓRIÁSI akcióban kaphatók.
Az ajánlat 2007.11.30-ig érvényes

Aggódnak a fákért

A Békéscsabai Város-Értéktörzs és Városerőltető Egyesület a városháza dísztermében tartott fórumot. A legtöbb hozzászólást a belváros, pontosabban a Szent István tér átépítésének témája váltotta ki. Szabó János építész-tervező részletesen ismertette az elképzeléseket. A tervek szerint mintegy másfél milliárdos beruházással valósulna meg a tér revitalizációja. A gépjárműforgalmat kitiltánák a belvárosból, a mélyben parkolók létesülnének, odafent pedig zenélő szökőkút, rózsalugas, rendezvényter várná a csabaikat és vendégeiket.

A hozzászólók közül többen azon aggodalmuknak adtak hangot, hogy a mélygarázs veszélyes forgalmi helyzeteket idézhet elő,

onnan az átmenő forgalmat teljes egészében ki kell majd tiltani. A Szent István tér a város egyik ütőere, ezért onnan a gépjárműveket elterelni nem szerencsés – mondták mások azon aggódva, hogy ezáltal a város közlekedése teljesen felborulna. Mások egyenesen azt állították: nincs szükség a Szent István tér revitalizációjára, hiszen az most is étellel teli, inkább az evangélikus templomok környékét, a Kossuth teret kellene rendbe tenni, megszépíteni (Körös Hotel!), az ugyanis mostanság kevésbé funkcionál. Többen a fórum résztvevői közül a régi fák védelmében kértek szót. Mint mondták: elég lenne kicsit megritkítani a fák lombzatát. G. E.

Az MDF utat építene

Az MDF Békés megyei Választmányának vendégeként október 16-án Békéscsabán járt Hock Zoltán, a párt alelnöke. A politikus sajtótájékoztatón ismertette a Demokrata Fórum vidékfejlesztési programját, ezen belül pedig a leszakadó térségek felzárkóztatásának lehetőségeit. Mint mondta: „Az unióból érkező forrásokat úgy kell felhasználni, hogy ennek segítségével felszámoljuk a különböző térségek közötti egyenlőtlenségeket, emellett pedig a rendszer legyen teljes egészében átlátható, mentes mindenfajta korrupciótól. Az önkormányzatoknak a mostaninál sokkal nagyobb szerepet kellene kapniuk az elosztás folyamatában, hiszen köztudott, hogy mindig helyben tudják leginkább, mire van szükség.”

Az MDF politikusa Békéscsabáról szólva kihangsúlyozta: elsődleges szempont az infrastruktúra fejlesztése, hiszen amíg az úthálózat nincs kiépítve, hiába várjuk, hogy a működő tőke idetelepüljön, és munkahelyeket teremtsen.

A Csabai Mérleg kérdésére Hock Zoltán a párt által javasolt Tiszta Kezek Hivataláról elmondta: „Pártunk évek óta, több alkalommal is javaslatot tett egy olyan testület létrehozására, mely megfelelő módon szűrhetné ki a korrupciógyanús eseteket. Ez nem azonos azzal az irodával, mely jelenleg mindössze 24 fővel, Tiszta Kezek Irodájaként működik. Az ország legnagyobb betegsége ma a korrupció, melynek fő veszélye, hogy az emberek hitét veszti el hosszú távon.” G. E.

Gazdasági sikerek

Az Új Magyarország Fejlesztési Terv keretében ez év március 1-je óta adhattak be pályázatokat a hazai vállalkozások. Az eltelt hét hónap alatt több mint háromezer pályázat született, s közülük – szigorú, de méltányos eljárás után – több mint 1900 vállalkozás kap támogatást, mintegy 39 milliárd forintot. Ez számítások szerint 150 milliárd forint értékű beruházást generál majd a magyar nemzetgazdaságban.

A két legnagyobb pályázat előkészítésénél a békéscsabai önkormányzat is fontos kezdeményező szerepet játszott. A békéscsa-

bai nyertesek a Gazdasági Operatív Program első döntési körében: Tondach Magyarország Cserép- és Téglagyártó Zrt. 500 millió Ft, Kner Packaging Csomagológyártó Kft. 171 millió 138 ezer Ft, Csaba Metál Öntődei Zrt. 84 millió 51 ezer Ft, Elektro-Top 3000 Fejlesztő, Gyártó és Szolgáltató Kft. 44 millió 820 ezer Ft, Gép-Ber Gépeket Gyártó, Forgalmazó és Kőcsőnző Kft. 34 millió 890 ezer Ft.

Vantara Gyula polgármester az önkormányzat nevében sok sikert kíván a projektek megvalósításához.

Számvetést tartott a képviselő

Az elmúlt egy évben végzett képviselői tevékenységéről számolt be október 12-én kora este Hricsovinyi Tamás Mezőmegyeren, a helyi művelődési házban.

A telt házas rendezvényen a választókerület önkormányzati képviselője fotókkal illusztrált előadásban számolt be a megválasztása óta eltelt időszak eseményeiről. Mint mondta, egy esztendővel ezelőtt felmérte a lakossági igényeket, s ezek közül igyekezett minél többet megvalósítani.

A Megyer környéki tanterületen fejlesztették a közvilágítást, az ivóvíz-ellátottságot. Szikkasztóárok-kal vezették el a vizet a kritikus területekről, s az illegálisan lerakott szemétkupacok is eltűntek a szélső utcákból. Ma már saját focicsapata is van Mezőmegyernek – újságolta büszkén Hricsovinyi Tamás, hozzátéve, hogy bár a feltételeken van még mit javítani, de a fiúk remekül

teljesítenek a meccseken. Jelentősen megszépült az utóbbi hónapokban a megyeri óvoda környéke, leaszfaltozták a járdát, új ivókutat építettek, s egy utazó logopédus javíttatja a beszédhibás gyerekek kiéjtését.

Az elmúlt év rendezvényei közül a képviselő kiemelte a nagy sikerű gazdanapot és a „mindenki káracsnyát”, s örömmel újságolta, hogy hamarosan saját irodába költözhet az Összefogás Mezőmegyeri Egyesület.

Hricsovinyi Tamás végezetül azt ígérte a fórum hallgatóságának, hogy ezentúl negyedévente várja eszmecserére a közügyek iránt érdeklődő mezőmegyeri lakosságot.

(gem)



Közvilágítás és kuka

A városi lakossági fórumok sorozata október 11-én este az Arany János Kollégiumban folytatódott, ahol Tímár Ella, a 4-es számú választókerület önkormányzati képviselője, valamint a polgármesteri hivatal munkatársai várták az érdeklődő lakosok kérdéseit, észrevételeit.

A fórum a szokásokhoz híven bőséges tájékoztatóval kezdődött, melyen a szakemberek a hulladékgyűjtési rendszer problémáiról, a városfejlesztési elképzelésekről, az utak, járdák, kerékpárutak állapotáról, valamint a közvilágítás fejlesztéséről szóltak részletekben. Itt hangzott el egyebek mellett, hogy a körzet több utcájában már elkészült a közvilágítás terve, s a szerelési munkálatok is még az idei évben megkezdődhetnek. Ehhez a témához szólt hozzá az egyik jelentkező, aki azt sérelmezte, hogy a Borjúr utca után nincs világítás, rossz a járda, a gyerekek sötétben járnak, s ez veszélyeket rejt. Ugyanez a hölgy tette szövé, hogy a Lencsési lakótelepen nincs bankautomata, az illetékes választásból pedig kiderült: hiába

jelezte ezt a gondot több ízben is az önkormányzat, a pénzintézetek nem kívánják ide automatát telepíteni.

Több hozzászóló is érintette a szemetes edények, a hulladékgyűjtés problémáját. A lakótelepen akadnak olyan házak, melyekben nincs tároló, itt bizony zárható, fedett kukatárolót kell majd építeni, jó hír viszont, hogy ezek költségeihez az önkormányzat is hozzájárul majd. 2008. december 31-től nem lehet a közterületeken a szemetes edény, csak az ürítés idejére, egyébként tárolókban kell ezeket tartani. Ugyanakkor ezáltal megszűnhet az a helyzet, hogy a lakóközségek kukáit idegenek saját szemetükkkel, kerti hulladékkal rakják tele elvéve a helyet a jogos tulajdonosoktól.

G. E.

Pontpénz

A 2007. évi költségvetésben a sport támogatására 162,5 millió forintot szánt a közgyűlés. A keret tartalmazza többek közt az eredményességi támogatást, amelyre ebben az évben 18,5 millió forintot állítottak be. A csapatok olyan jól szerepeltek, hogy szeptember 30-ra alig ötvenezer forint „pontpénz”

maradt. Ha az eredményességi támogatásban részesülő tíz csabai csapat sorra nyerné a meccseit, az év végéig még 17 millió forint támogatásra lenne szükség. A képviselők a realitás talaján maradtak, előirányzat-átcsoportosítással 8 millió forintot különítettek el a további pontpénzekre.

eme

Fejlesztések a Körösök Lágý Ölén

Körösök Völgye Natúrparc Egyesület

Békés Békéscsaba Doboz Gyula Köröstarcsa Mezőberény

Október 30-án zárul a Körösök Völgye Natúrparc „Körösök lágý ölén” projektje. A megvalósult beruházások új hidakat, kikötőket, túraútvonalakat, kulturális és hagyományörző létesítményeket, látogatóközpontokat adtak a megyének. És ez még nem minden...

www.korosoknaturpark.hu

Készült a Nemzeti Fejlesztési Terv Regionális Operatív Programja keretében.

REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS

Szórólapok, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logóztatása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalmak, falunapok, baráti és céges bulik).

Új szolgáltatás: SÁTORBÉRLÉS (sörpad, színpad, hangosítás).
Tel.: 06-30/326-8630

EZT KÉSZPÉNZNEK VEHETI!

AKCIÓS HITELEK

Lakásvásárlásra, felújításra, szabad felhasználásra! Államilag támogatott konstrukciók!

Banki munkatársak közvetítésével, ügyintézői díj felszámítása nélkül!

Hitelek akár passzív BAR-osoknak is! Megfelelő fedezettel jövedelemigazolás nélkül is!

Hívjon bennünket bizalommal:
Tóth Károlyné: 30/9-68-74-68, 20/487-2882
Dózsa Lászlóné (UniCredit Bank): 20/230-6099
Nagy Zoltánné: 20/590-8271, 70/315-8568

Festés, mázolás, tapétázás homlokzat festés stb.

30 éves tapasztalattal

MARIK ISTVÁN
kisiparos

5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.
Tel.: 06-30-275-7263

A Batsányi utcai üzletsoron lévő használtruha-üzletbe kitűnő minőségű

angol ruha

(GYERMEKRUHA)
érkezett.

Az Ön tudásának szolgálatában!

Válasszon pénzügyi-számviteli-adózási (OKJ) képzéseink közül:

- pénzügyi-számviteli ügyintéző (középfok)
- valutapénztáros (középfok)
- ingatlanközvetítő (értékbecsléssel)
- mérlegképes könyvelő (emelt szint)
- adótanácsadó (felsőfok)

Tájékozódjon a feltételekről!

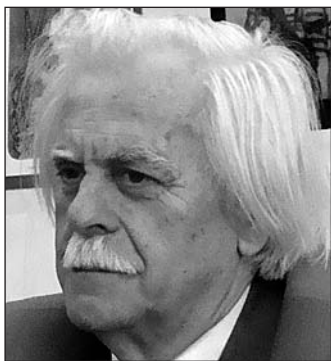
perfekt

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Infóvonal: (66) 52-00-72
További információ: www.perfekt.hu (Békés megye)

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

Történelmi ankét

Gróf Batthyány Lajos (1807–1849), Magyarország első független miniszterelnöke születésének bicentenáriuma alkalmából Batthyány-emlékévvé nyilvánították a 2007-es esztendőt. Az önkormányzat esszé-pályázatot írt ki a mártír miniszterelnök tiszteletére középiskolások számára, amelynek díjkiosztóját történelmi ankét keretében tartották a városházán.



A díszterem erre az alkalomra különös hangulatot öltött: paravánokon *Kereki Sándor* gondosan összeállított, Batthyányról szóló kiállítás volt látható, a meghívottak pedig kávéházi asztalok mellett foglaltak helyet. A megjelenteket *Hrabovszki Mihály*, az oktatási, közművelődési és sportosztály vezetője, valamint *Túriné Kovács Márta* szervező köszöntötte, majd *dr. Katona Tamás* történészprofesszor magával ragadó előadása következett, melynek nyomán visszarepültünk az időben és végigkövethettük a miniszterelnök életét. Batthyány az ország egyik leggazdagabb családjába született. Ötéves volt, amikor apja meghalt, anyja költelező természetű miatt a vágyonuk apadni kezdett. Tanult Bécsben, Olaszországban és Zágrábban, huszártiszt lett, majd jogot hallgatott. Nagykorúvá válása után kezébe vehette apja birtokait, s a legkorszerűbb elvek szerint, precí-

zen, mindenre odafigyelve gazdálkodott. Megnősült, *Zichy Antóniát* vette el, két gyermekük született, Ilona és Elemér. A harmincas években a főrendi ellenzéki csoport egyik legbefolyásosabb tagjává vált. Emberi nagyságának és politikai érzékének köszönhetően ő lett Magyarország első független miniszterelnöke. A kormány első embereként vitathatatlan érdemeket szerzett a polgári átalakulás, a fejlődés feltételeinek megteremtésében. Annak ellenére, hogy lemondása után kivonult a politikából, őt is elérte a „Brescia-i hiéna”, Haynau dűhe: 1849-ben igazságtalanul kivégezték...

Az előadás után következett a Batthyány-pályázat eredményhirdetése. A szakmai zsűri – *dr. Erdmann Gyula* nyugalmazott levéltáros, *dr. Járosi József* levéltáros és *Fekete Pál*, Békéscsaba díszpolgára – döntése nyomán a legjobbak a következők lettek: 1. *Boros Eszter*, Rózsa Ferenc Gimnázium és Kollégium (felkészítője *Fekete Tivadar*); 2. *Molnár Csaba*, Rózsa Ferenc Gimnázium és Kollégium (felkészítője *Fekete Tivadar*); 3. *Csicsely Katinika*, Békéscsabai Evangélikus Gimnázium (felkészítője *dr. Rückné Mező Györgyi*).

Mikóczy Erika

Fotó: Bali Gergő

Sikert sikerre halmoznak



Mozgalmas és eredményes időszakot tudhatnak maguk mögött a békéscsabai Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar tagjai: az elmúlt másfél hónapban két nemzetközi versenyen összesen hét díjat gyűjtöttek be, vendégzserepeltek Temesváron, de közreműködtek több megyei rendezvényen is.

A 76 tagú zenekar – a rendező várost képviselve – állandó résztvevője a békéscsabai ZENIT-nek. Ebben az évben a verseny zárónapján léptek színpadra *Szűcs Csaba* karnagy vezetésével, s méltán nyerték el a zsűri elismerését csakúgy, mint a közönség tetszését.

A „Legjobb szólista” különdíjat *Csernov Miklós*, a Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola ifjú tenorkürtös tehetsége kapta, a zenekar pedig a „Kortárs magyar zenei repertoár” díjat, valamint a Csabai Szlovákok Szervezete különdíját vehette át a „Grácia” majorettszoporttal közösen.

A szintén elnyert „Kiemelt vívódíjjal” együtt jár a Zenecentrum Hangszervező által felajánlott 40 órányi stúdiófelvételi idő is. Ez lehetővé teszi, hogy tavasszal elkészítsék első önálló albumukat.

Szeptember elején a temesvári Magyar Színházban adtak önálló hangversenyt, majd másnap – vendégként – egy fúvószenekari fesztiválon is bemutatkoztak. Szeptember közepére immár harmadik alkalommal kaptak meghívást Trencsénbe, a nagy hagyományokkal rendelkező nemzetközi Karol Pádívy Fúvószenekari Emlékversenyre, ahol minden korábbi eredményesebben szerepeltek. Csernov Miklós lett a legjobb szólista, a zenekar pedig „Arany fokozat – dícsérettel” minősítést szerzett, míg Szűcs Csaba a legjobb karmesternek járó különdíjat vehette át.

A Csabai Kolbászfesztivál ünnepélyes megnyitóján önálló koncertet adtak, de hallhatjuk őket a hagyományos évadzáró hangversenyen, melyet a „Grácia” majorettszoporttal közösen december 14-én, pénteken rendeznek az ifiházban.

Csabai Mérleg

Történetek a régi időkből

HÓDÍTÁS A RITZBEN

Mikor Áchim L. Andrászt először választották meg országgyűlési képviselőnek, és díszmagyarban megjelent a parlamentben, a karzaton ülő hölgyek megbámulták a piros arcú, csillogó szemű, szép szál embert. Ez a bámulat még fokozódott, amikor megtudták róla, hogy a Parasztpárt békéscsabai vezére.

Pesten tartózkodása alkalmával egyik este a Ritzben vacsorázott egy csabai barátja társaságában. A szemközi oldalon ült X grófné, aki állandóan fixírozta Áchimot, majd egy boytól a következő tartalmú levelet küldte neki:

„Engedje meg, hogy csodálatom kifejezhessem. Szeretnék Önnel megismerkedni. Ön valóban olyan, mint egy alföldi parasztkirály.”

Áchim elolvasta az illatos levélkét, mosolygott a bajusza alatt, majd megírta a választ:

„Köszönöm hízeltő sorait. Kívánsága túl merész. Méltóságodnak egy is elég volna, vagy a paraszt, vagy király...”

A KÖLTSÉGVETÉS ÉS A TENTA

Az 1900-as évek elején kezdett szerepelni Békéscsaba közéletében Áchim L. András, akinek óriási népszerűsége mellett szép számú ellenfele is volt.

Ellenfeleit leginkább a községi képviselő-testületben szerezte, ahol csaknem minden tárgynál megtette észrevételeit. Ezek a hozzászólások – a közgyűlési jegyzőkönyvek tanúsága szerint – a legnagyobb fokú bizalmatlanság jegyében születtek.

Egyik közgyűlésen a költségvetés tárgyalásánál Áchim ezeket mondta:

– Nem fogadom el a költségvetést, mert olyan nagy összeg van beállítva tentára, hogy azt kell hinned: minden tisztviselő lopja a tentát.

– Rágalom! – kiáltották az érdekeltek.

Mikor a zaj lecsillapult, Áchim így válaszolt:

– Állításomat fenntartom, mert meggyőződtem arról, hogy a képviselők hazaviszik a tentát – az ujjakon...

G. B.

Bérletátadás a megyeházán

Október elején a Békés Megyei Önkormányzat székházában adták át a hátrányos helyzetű fiataloknak azokat a színházbérleteket, amelyeket a szep-temberben megtartott évadnyitói gálaműsor árverésén vásároltak meg a részulókknak adakozó árverésén magánszemélyek. Az ajándék bérleteket *Farkas Zoltán*, a megyei közgyűlés alelnöke adta át *Fekete Péter* színházigazgató jelenlétében.

Szucsik ingatlaniroda

Csaba Center, a főbejárat mellett

Telefon/fax: 66/524-679

Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155

E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu

Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkidás ingyenes!!

LAKÁSOK:

- **Békéscsaba, Kazinczy tlp.** 4. emeleti tégla lakás, egyedi, 1,5 szobával, nagy konyhával eladó. **Ár: 7.300.000 Ft**
- **Békéscsaba, Tölgyfa utca** 3. emeleti, tégla, 50 nm-es, 2 szobás, egyedi lakás, galériás hálójával és vegyes, eladó. **Ár: 7.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Hadin Lajos tér** tégla 45 nm-es lakás, 3. emeleti, 2 szobás, egyedi lakás, áron alul sürgősen eladó. **Ár: 7.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Penza lakótelepen** 1. emeleti 40 nm-es, 1 szobás lakás, erkélyvel, 3 éve szépen fel lett újítva, egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 8.000.000 Ft**
- **Békéscsaba, Renczda utca** tégla épületben 64 nm-es, 2 szobás lakás, egyedi fűtéssel, erkéllyel, 2003-ban újítva eladó. **Ár: 8.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Lencsési úton** 1. emeleti 53 nm-es, központi fűtésű, tavaly decemberben újított, 1+2 fűtő szobás eladó. **Ár: 7.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Tulipán utcában** 2. emeleti 57 nm-es 2 szobás lakás, egyedi fűtéssel, a centerből 5 percre, sürgősen eladó. **Ár: 8.600.000 Ft**
- **Békéscsaba, Lencsési út** 39 nm-es 4. emeleti lakás, 1 szobás, egyedi gázos, radiátoros fűtéssel eladó. **Ár: 6.200.000 Ft**
- **Békéscsaba, Ór utca** 57 nm-es, 4. emeleti, 2 szobás, egyedi lakás, jó állapotban, áron alul, sürgősen eladó. **Ár: 7.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Szabó Pál** 3. emeleti, 43 nm-es, 1,5 szobás, tégla lakás, egyedi fűtéssel, részbeni bútorozással eladó. **Ár: 7.800.000 Ft**
- **Békéscsaba, Lencsési úton** téglablokkos, 2. emeleti 48 nm-es, 1,5 szobás egyedi lakás eladó, 2004-ben újított állapotban. **Ár: 8.200.000 Ft**
- **Békéscsaba, Paróczay utca** 57 nm-es, 1. em., 2 szobás, 2005-ben felújított lakás, 15 nm-es erkéllyel, eladó. **Ár: 8.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Lencsési úton** a Lencsési lakótelep elején, 6. emeleti, 64 nm-es, 2,5 szobás központos lakás eladó. **Ár: 8.750.000 Ft**
- **Békéscsaba, Bartók Béla úton** 58 nm-es földszinti lakás, egyedi fűtéssel, 2 szobával, erkéllyel, eladó. **Ár: 8.000.000 Ft**
- **Békéscsaba, Kazinczy tlp.** 1. em., 50 nm-es, 2 szobás, téglablokkos, egyedi, konvektoros fűtésű lakás eladó. **Ár: 8.200.000 Ft**
- **Békéscsaba, Kazinczy tlp.** 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedi lakás eladó. Tároló tartozik a lakáshoz. **Ár: 8.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Tolnai u.** 55 nm-es, 2 szobás, 3. emeleti, 2004-ben felújított, egyedi fűtésű lakás eladó. **Ár: 8.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Lázár utcában** 47 nm-es 2. emeleti, egyedi fűtésű lakás, konyha, étkező+ 2 szoba, erkéllyel eladó. **Ár: 9.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Bartók Béla út** eladó 62 nm-es, 2. emeleti, 2 szobás, konyhás, egyedi, tégla lakás, 2007-ben lett felújítva. **Ár: 9.400.000 Ft**
- **Békéscsaba, Vécsey utca** 58 nm-es, 2 szobás, 3. emeleti, 2006-ban szépen felújított, egyedi lakás, eladó. **Ár: 8.750.000 Ft**
- **Békéscsaba, Bartók Béla úton** 8. emeleti 68 nm-es, 3 szoba, konyha, étkezős lakás, erkéllyel, kis rezsiel eladó. **Ár: 11.000.000 Ft**
- **Békéscsaba, Tolnai utca** 2004-ben felújított, 56nm-es, 2 szoba, egyedi, körbelfűtött lakás eladó. **Ár: 9.800.000 Ft**
- **Békéscsaba, Szabó Pál téren** 73 nm-es tégla blokkos lakás, 2003-ban felújított, 3 szoba + étkezős egyedi, eladó. **Ár: 10.600.000 Ft**
- **Békéscsaba, Hadin Lajos tér** téglablokkos, 3. emeleti egyedi, 3 szobás lakás, erkéllyel eladó. **Ár: 12.000.000 Ft**
- **Békéscsaba, Andrássy úton** a szőkőkútnál 4. emeleti egyedi fűtésű, 63 nm-es lakás, teljesen felújítva, 2,5 szobával eladó. **Ár: 12.100.000 Ft**

- **Békéscsaba, Batthyány utcában** 10 éve épült társasházban, 57 nm-es, 2 szobás+tetőteres lakás, garázzsal szép állapotban eladó. **Ár: 12.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Csányi utca** földszinti, 55 nm-es, 2 szobás+ nappalis lakás, 2004-ben épült társasházban, garázzsal eladó. **Ár: 12.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Andrássy u.** téglablokkos társasházban 3. emeleti 68 m2-es, 3 szobás, egyedi gázos lakás eladó. **Ár: 11.700.000 Ft**
- **Békéscsaba, Jókai utca** 1. emeleti, 60 nm-es 2 szobás lakás, egyedi fűtéssel, a centerrel szemben, bútorozva eladó. **Ár: 14.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Kintizi utca** 70nm-es 2005-ben épített lakás, 2,5 szobával, egyedi fűtéssel, erkéllyel eladó. **Ár: 15.200.000 Ft**
- **Békéscsaba, Vassicsi sétány** 50 nm-es, földszinti, 2 szobás, konyhás, egyedi fűtésű lakás eladó. **Ár: 13.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Munkácsy úton** téglablokkos, 1. emeleti, 69 nm-es, erkélyes, 2,5 szobás lakás, egyedi fűtéssel, eladó. **Ár: 13.600.000 Ft**
- **Békéscsaba, Jókai utca** 4. emeleti 97 nm-es lakás, 4,5 szoba, egyedi fűtéssel, tetőtér beépítésével eladó. **Ár: 14.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Andrássy úton** 200-ben épült társasházban, 2. emeleti 60 nm-es, egyedi fűtésű lakás, nagy nappalival eladó. **Ár: 14.600.000 Ft**
- **Békéscsaba, Mednyánszky utca** téglablokkos társasházban, 74 nm-es, 2,5 szobás, lakás, klímával, eladó. **Ár: 18.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Kintizi utca** földszinti 16 nm-es exkluzív lakás, 2 szoba, klíma, sarokkádas fürdőszobával eladó. **Ár: 25.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Juth Gyula utcában** új építésű illeszt társasházban, különböző árakban, méretekben, egyéni kialakítási lehetőséggel, jó helyen, Centerhez, iskolához közel lakások eladók.

HÁZRÉSZ:

- **Békéscsaba, Kis Tabán utca** 100 nm-es, 2,5 szobás, nappalis házrész, galériás háló kialakításával eladó. **Ár: 11.900.000 Ft**
- **Békéscsaba, Egressy utca** 50 nm-es, 1 szobás, konyhás, előkert, utcafronti, házrész eladó. Csere is lehetséges. **Ár: 4.600.000 Ft**
- **Békéscsaba, Békési úton** 40 nm-es utcafronti házrész, 1 szoba, konyha, étkezővel, kis virágos kerttel eladó. **Ár: 5.000.000 Ft**

BÉRLEMÉNY:

- **Békéscsaba, Csaba Center** 3. emeleti, 35 nm-es iroda, bútorozottan kiadó cégek illetve vállalkozások számára. **Ár: 80.000 Ft/hó**
- **Békéscsaba, Vécsey utcában** 1. emeleti 58 nm-es, 2 szobás, bútorozott, egyedi lakás, kiadó, hosszú távra. **Ár: 40.000 Ft/hó+ rezsi**
- **Békéscsaba, Penza tlp.** 55 nm-es 1. emeleti, 2,5 szobás lakás, kis rezsiel, 4500 Ft-os közös díjjal kiadó. **Ár: 45.000+ rezsi/hó**

TÁRSASHÁZ:

- **Békéscsaba, Jókai utcában** újon épült társasházban ingatlanok még lekötethők március végi kezdéssel, 100-130 nm-es méretekben, garázzsal, előkerttel, a centerhez közel.
- **Békéscsaba, Révai úton** 250 nm-es telken 80 nm-es társas családi ház, 2,5 szobával, 2 garázzsal parkosított kerttel eladó. **Ár: 10.200.000 Ft**
- **Békéscsaba, Erdélyi soron** 500 nm-es telken 70 nm-es, 1,5 szobás családi ház, radiátoros hőleadókkal, parkettás szobákkal eladó. **Ár: 12.000.000 Ft**
- **Békéscsaba, Révai úton** 3 éves társasházban, 90 nm-es 2 szintes lakás, modern beépített bútorokkal, 3 szoba, konyha, étkezővel eladó. **Ár: 26.500.000 Ft**
- **Békéscsaba, Ybl Miklós** utcában 590 nm-es telken 75 nm-es családi ház, a fenti rézs bence befizetve, 3 szoba kialakításra van lehetőség, lent nagy nappali, konyha, étkező, fürdőszoba, külön wc, nyugodt, jó frekvenciájú helyen eladó. **Ár: 16.000.000 Ft**

Teljes kínálatunkat megtekintheti a **www.szucsikingatlan.hu** internetes honlapon.

A Békéscsabai Nyugdíjas Egyesület rendezvényei

Jogi tanácsadás minden hó első hétfőjén 16 órától. Idősek gyógytornája minden kedden 14.30-tól 15.30-ig.

Minden csütörtökön előadások, „kártya- és fecsegőnap” 14 órától záróráig.

Minden hó negyedik keddjén 15 órától az agrárta- gozat tart vendégnapot, amíg a hozott anyagból van.

Október 28-án 16 órától teadélután.

A Budapesti Operettszínház november-decemberi műsora megtekinthető a városi egyesület hirdetőtáblá- lán, további információt Kovács János ad telefonon (06-20/24-70-438)

November 14-én 14 órától egészségmegőrző nap a rákbetegséget sejtő nyugdíjasaink részére.

Zsuka-biliárd hétfőtől szombatig mindennap 12-től 18 óráig. Fűtés, világítás biztosított, kávé, üdítő a hely- színen kapható.



Nemrégiben mutatták be a Center moziban a Megy a gőzös című filmet. A filmbemutató után közönségtalálkozón hallgathatták meg az érdeklő- dők a részben csabai kötődésű Pravo zenekart és beszélgethettek a fő- szereplőkkel, valamint a rendezővel

Fotó: Bali Gergő

Tisztelt Polgármester Úr!

Itt szeretnék köszönetet mondani eddig végzett munkájá- ért. Köszönjük az Oroszázi úti híd felújítását, valamint a kerékpárutat és a jövőbeli szökőkutat. Több emberrel be- szélgettem: Önt tisztelik és szeretik. További munkájához sok sikert és jó egészséget kívánok Önnek és munkatár- sainak.

Tisztelettel:

Hajdú Lajos
Békéscsaba, Lencsési út 85., Életfa Nyugdíjasház

Tisztelt Szerkesztő Úr!

Örömmel vettem kézbe a Csabai Mérleg legújabb számát. Gratulálok Önnek és munkatársainak. Tartalmas és min- denre kiterjedő. Foglalkozik a város régi és új életével. Csa- bai születésű vagyok. Örülök ennek az újságnak. Önnek és munkatársainak kívánok sok sikert és egészséget.

Hajdú Lajos
Békéscsaba, Életfa Nyugdíjasház

Csabai Mérleg szerkesztősége

A Csabai Mérleg szeptember 21-i számában megjelent, a hulladéktároló kialakításáról szóló cikkel kapcsolatban lenne néhány kérdésem, amit kérem, hogy továbbítsanak az illetékesek felé. Azok a személyek, akik e rendeletet al- kották, felmérték-e azon társasházak környékét, ahol szükségessé válik nevezett tároló építése?

Olyan társasházi ingatlanban, ahol nincs lehetőség épületen belül elhelyezni a kukát – mivel az épület építé- sekor nem alakítottak ki erre külön helyet – hová építsék a szobán forgó zárt tárolót? Társasházunk nem rendelkezik földterülettel, csak a faltól 70 cm szélességben, ami ön- magában járda. A lakóknak kellene megvásárolni bizo- nyos földterületet, amire majd saját pénzükön kukatárolót építenek, vagy az önkormányzat ingyen fog felajánlani erre a célra területet, és meg is építi a tárolót?

Arra kérem Önöket, járjanak utána annak, hogy fent leírt esetben mi az illetékesek elképzelése. Ezzel kapcsolatos álláspontjukat az Önök újságjában jelentessék meg.

Válaszukat előre is köszönöm.

Tisztelettel:

Semjéni Sándor
társasházi közös képviselő
Békéscsaba, Bartók B. u. 87. B lh. 2/1.

Rózsa helyett Rózsa
(olvasói levél)

Tisztelt Képviselők!

Koncepciónk szellemében kérjük, hogy a közgyűlés tűzze napirendjére az ideo- lógiai, szellemi „környezet- szennyezés” forrásának felszámolását, amely Ma- gyarország EU-ba való csatlakozásával a demokrácia megteremtéséhez méltatlan és anakronisztikus eszmei- séget hordoz. Közismert, hogy városunkban Rózsa Ferencnek gimnázium és szobor hirdeti nevét. (A gim- názium udvarán a tantes- tület által is bálványozott Rózsa Ferenc-szobor ékte- lenkedik, szándékosan el- torzítva a diákság törté- nelemtudatát.) Mindezt még az is tetézi, hogy Békés- csabán 1919-esek tere, Marx Károly tér (Gerla), to- vábbá Asztalos János, Ágoston Péter, Maxim Gor- kij, Hámán Kató (Gerla), Lip- ták András, Nyisztor Nándor, Padrach Lajos, Paróczay János, Peter Jilemnicky, Rajk László, Somogyi Béla (mindkettő Mezőmegyer), Stromfeld Aurél, Sziklai Sán- dor és Úttörő utcák is di- csőítik a kommunista múlt emlékét! A jelen és a jövő generációja csak úgy tud mentesülni a „véres” bolse- vik múlt emlékeitől, ha azt vé- gérvényesen a „helyére” tesszük.

A rendszerváltás után ti- zenhét évvel ez az állapot számunkra azt jelenti, hogy a mindenkori képviselő-tes- tület csak kirakatszinten hirdette a demokráciát. A volt „kommunistáknak” a múlthoz való ragaszkodá- sán nem csodálkozunk. De elvárjuk a jobboldali képvi- selőinktől, hogy ők a szél- sőbaloldali eszmékkel és azok „hordozóival” ne le- gyenek „lojálisak”! Tudo- másunk szerint Magyar- országon egyedül Békés- csabán viseli közintézmény a Rózsa Ferenc nevet. Ezt a szégyent sem mi, sem a vá- rosban élők sokasága sem tudja elviselni.

Bízunk a jobboldali kép- viselőinkben, hogy a vár- ható baloldali „árhullámtól” nem rettennek vissza, és el- fogadható határozatot hoz- nak az ügyben. (Javas- latunk: Rózsa Ferenc helyett legyen a gimnázium neve csak Rózsa gimná- zium, valamin a felsorolt ut- cákat békéscsabai kötő- désű személyekről neve- zék el!)

Az FTC Békés Megyei és Békéscsabai Baráti Kör ne- vében:

Botyánszki György
FTC BM BK-elnök,
a Zöld Sas Lovagrend nagymestere

Ősznyitó akciók

A Suzuki Ankers márkakereskedésben

Suzuki Ankers Kft.

14 éve az Önök márkakereskedése!

1. Swift 1.3i 6C 3 ajtós, Ignis 1.3i GL 2-3. Uj autó vásárlása esetén

600 EZER FT

KEZÁMÍTÁSI FELÁR

1. Swift és Ignis modelljeink már 1 990 000 Ft-tól

2. Régi autóját akár 600 000 forinttal magasabb áron számítjuk be

3. Nálunk mozgáskorlátozott utalvánnya 600 000 Ft-ot ér

Nélkülünk ne döntsön!

Ajánlataink 2007. szeptember 1-től október 31-ig, illetve az akciók készlet erejéig érvényesek. A különböző akciók nem vonhatóak össze és nem válthatóak készpénzre. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,0-7,6 l/100 km • CO₂-kibocsátás (kombinált): 122-182 g/km.

Suzuki Ankers Kft.

5600 Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
5900 Orosháza, Arany J. u. 2/E. Tel.: (68) 411-233

100 db, 1 oldalas, színes névjegykártyáját, már 3000 forintért elkészítjük és megajándékozzuk egy tém névjegykártyatartóval!

Akciónk november 9-ig tart!

GRAFIKAI TERVEZÉSTŐL

A KIVITELEZÉSIG

AKÁR 1 NAP ALATT!

Békéscsaba, Tolnai utca 1.

06-20/384-8261 • www.kopirex.hu

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE

Tel.: 446-515, 30/456-4105

Minden, ami ÜVEGEZÉS

Polykarbonát • Épületlakatos munkák

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a Vidia-udvarban)

Mindenfajta keleti-nyugati személgépkocsi és haszonjármű

KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR

javítása, forgalmazása, cseréje

Olajcsere, kisebb javítások

Békéscsaba, Mogyoró u. 7. (Doboz (Ú-EHtel-toronytól jobbra 50 m-re)

Telefon: 06-68/430-589, 06-30/2282-447

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

Hőcs és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B

Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.

MSZ EN ISO 9001:2001

APRÓHIRDETÉS

KIADÓ

Békéscsabán, belvárosi, tetőteres, klímás 70 (90) m2-es lakás eladó vagy hosszú távra kiadó. Telefon: 30/925-5287.

Szegeden albérleti szoba kiadó. Tele- fon: 30/326-8630.

Garázs kiadó a Lencsési "A"-területen. Érdeklődni: 30/298-6925.

Őr utcai garázs hosszabb távra kiadó! Tel.: 20/574-6917.

INGATLAN

Békéscsabán, a Vécsey utcai garázs- soron (OBI mögött) 21 m2-es, sze- relőakna, padlástérrel rendelkező garázs eladó! Érdeklődni: a (70) 943-1001-es telefonszámon.

Eladó Újkígyóson a Hosszú utcában egy 3 szobás, összkomfortos, gazdál- kodásra alkalmas családi ház. Irányár: 7,5 millió Ft. Békéscsabai csere is érdekel. Telefon: 30/415-42-55.

Békéscsabán új építésű ikerházak le- köthetők. Érdeklődni: 70/328-8486.

Eladó a Haán Lajos tér 5. szám alatt egy IV. emeleti, 76 m2-es, 3 szobás + étkezős, erkélyes, egyedi gázos lakás. Irányár: 12 millió Ft. Érdeklődni 8 és 16 óra között a 30/242-3539-es telefon- számon.

Békéscsabán, Jaminában ház anyagi okok miatt sürgősen eladó! Vál- lalkozásra, raktározásra is alkalmas lakható melléképülettel, szépen ren- dezett, parkosított, 900 m2-es telken. Tömblakáscsere értékegyeztetéssel. Érdeklődni: 30/555-8783.

3 szobás, felújított lakás a Penza ltp.-en, tulajdonostól eladó. Tel.: 20/390-8293.

Garázs a Megyeházánál eladó. Tel.: 20/390-8293.

ÁLLÁS

Dajkai képesítéssel gyermekfelügye- letet, takarítást vállalok! Tel.: 630-654 és 20/246-4711.

SZOLGÁLTATÁS

Szobafestés, mázolás, tapétázás, hom- lokzatfestés. Marik István, Tavaszy u. 83. Tel.: 30/275-7263.

Házimozi beszerelés, beállítás! Plazma- és LCD tv felszerelése. Telefon: 20/983-8037.

Számítógépek telepítése, beállítása, vírusztalanítása. Tel.: 70/228-6377.

Víz-, gáz, fűtőszerszerelés, felújítás, nap- kollektoros rendszerek. Sarkadi Attila, 30/955-8587.

Konyhakész csirke kapható folya- matosan őstermelőtől! Érd.: 30/694-3628.

Ajtófelújítás új technológiával! Redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szűnyogháló. Zárszerelés és javítás. Utánfutó-kölcsönzés a Lencsésin: Dobos István u. 20. Tel.: 66/636-135, 30/233-4550 és 70/335-7584.

Könyvelés egyéni- és társas vál- lalkozóknak, teljes körű ügyintézással. Telefon: 20/567-6521.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. tele- fon: 433-079 és 30/359-8560, Gubény György.

Non-stop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/9358-173, Péter József.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készí- tését vállalom! Lestyán Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békés- saba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tele- fon: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Gipszkartonozás többéves szakmai múlttal, garanciával. Baklacard Bt. Telefon: 20/993-9165.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, egyéb díszítőmunkák. Tel.: 30/508-6713.

Homlokzatok

hőszigetelése, egyéb nemesvakolatok készítése. Telefon: 20/432-6098.

Automata mosógépek javítása. Elektron Bt. Tel.: 30/304-4622, 454-561.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom! Telefon: 30/290-8726.

Béklők helyett szárnnyak, sikereinkhez önismereti csoportban ösztöli Novák Magdolna: 30/370-0881, Varjú Blanka: 30/231-9216.

Favágás, motoros fűrészszel. Tel.: 30/398-2025.

Előtetők, tetők készítése polikarbonát- vagy zsindeleyborítással. Tel.: 06-30/92-58-164.

Színes tévék helyszíni javítása, video- javítás, antennaszerelés. Tel.: 06-70/279-62-71, 06-70/202-20-25.

EGYÉB

Olcson eladó egy jó állapotú ETI-25 és egy sosem használt Radiant gáz- kazán. Telefon: 30/349-0589

A Szigligeti Utcai Óvoda Óvodánkért Alapítványa ezúton mond köszönetet támogatóinak, akik 2006-ban személyi jövedelemadójuk 1%-át felajánlották az alapítvány számára. A befolyt összeget - 312 592 Ft-ot - az óvodai tárgyi eszközök gyarapítására fordítot- tuk. Köszönettel: az óvoda gyermekei és dolgozói.

A Csabai Bihargók Turista Egyesület megköszöni az SZJA felajánlott 1%-át, melyet túraeszközre fordított.

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület ezúton mond köszönetet azon kedves városiakók- nak, akik a befizetett adójuk 1 %-át egyesületünk támogatására felajánlot- ták. A 61 896 Ft összeget az egyesületünk működésére fordítottuk. A több évtizedes múlttal rendelkező egyesületünk 2008-ban is várja adományukat a 19052122-1-04-es adószámunkra.

A Békéscsabai KIE tisztelettel megköszöni a 2006. évben felajánlott szja 1 %-ot. A befolyt 106 952 Ft-ot az alapszabály 3. §-a szerinti ifjúsági pro- gramok (alkotókör, klub, nyomkereső) anyagköltségeire fordítottuk.

EGYHETES SZUPERINTENZÍV TANFOLYAM IS INDUL!

T

POZSÁR

Autósiskola

AHOL NEM A VIZOZ KELL A SZERENCSE!

A, B, C, E, M KATEGÓRIÁS, VALAMINT ÁRUFUVAZÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2007. november 5-én, 16 óraker

Békéscsabán, a Kinizsi u. 11. alatt (az APEH utcája).

Orvosi alkalmasságit és igazolványképet hozzon magával!

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

A TANULÓCSOPORTOK FOGLALKOZÁSAINAK KEZDETE:

1. csoport: hétfő, szerda, péntek

15 óra

3 hetes

2. csoport: kedd, szerda, csütörtök

15 óra

3 hetes

3. csoport: szombat, vasárnap

8 óra

3 hetes

4. csoport: szuperintenzív

8 óra

1 hetes

EREDMÉNYEINK KIVÁLÓAK!

SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCSÓ ÉS MEGBÍZHATÓ!

ÓRIÁSI AKCIÓ!

20% ELMÉLETI KEDVEZMÉNYT ADUNK MINDENKINEK, VALAMINT ÖNÉ LEHET EGY SVÁJCI KARÓRA!

VÁLASSZÁK A MINŐSÉGET!

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Citroën Xsara, Mazda 3, Nissan Almera, Opel Astra, Peugeot 206, Seat Ibiza, Suzuki Swift, VW Polo, IVECO.

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lajstromszám: 0462

Programakkreditációs szám: PLH-245 • www.pozsarautoniskola.hu

JÖHET A HÓ

Az önkormányzat közbeszerzési eljárást írt ki a téli útüzemeltetési feladatok ellátá- sára 2007-től 2010-ig. A nyertes *Klémme Ferenc* vállalkozó, aki a korábbiakban is el- látta ezt a feladatot, és pályázata minden bírálati szempontnak megfelelt. Jöhet a tél – reméljük, nem lesz gond, ha havazik, vagy ha fagy.

Haditorna Fürjesen

A Magyar Tartalékosok Szövetsége (Matasz) helyi szervezete a pákozdi csata évfordulója után néhány nappal haditornát rendezett általános és középiskolások részére a fürjesi laktanyában. A tornán 16 csapat vett részt, a gyulaiak és a mezőhegyesiek mögött a 2. Számú Általános Iskola csapata és a Szent-Györgyi Albert Gimnázium rendészeti osztályának tanulói is a harmadik helyen végeztek. A Békés Megyei Karate és Harcművész Szövetség minden évben érdemes mesteri kitüntetést ítél oda a legjobbaknak, a díjat torna keretében idén *Szél Gábor* wing tsun mester vehette át *Borbíró Zoltántól*, a Matasz országos szövetségének alelnökétől.

A Matasz 2001. július 14-én alakult meg, mára a tagok száma meghaladja a 4500-at, a fővárosban és valamennyi megyében vannak szervezeteik, programjaik. Ahogy *Gregor László* a haditorna megnyitóján el-

mondta, céljaik között szerepel a hagyományörzés, és hogy a honvédelem érdekében tevékenységükkel részt vállaljanak az arra önként vállalkozó állampolgárok készenlétben tartásában. A diákok ennek jegyében kaptak feladatokat; volt íjászat, lövészet, akadálypálya (kötélmászással, sebesültszállítással), kézigrándobás, kötélhúzás, elméletben pedig az 1848-49-es szabadságharcra és Batthyány Lajossal, Magyarország első felelős miniszterelnökével kapcsolatos kérdésekre kellett megfelelniük.

A haditorna csapataiban szép számmal voltak lányok is, a rendezvényt támogató önkormányzat képviselőjében pedig *dr. Benedek Mária* jegyző jelent meg a főleg férfiakat felvonultató pedagógusok, katonák és tartalékosok mellett. A győnyörű, nyári időben jó hangulatban telt a verseny, amelynek végén katonai ebéd várta a résztvevőket.

M. E.



PROHÁSZKA BÉLA ÉS AZ ATOMAS BT.

éttermi rendezvényektől – a sátras rendezvényekig

- lakodalmak, konferenciák,
baráti találkozók, állófogadások,
kerti partik, grillétkezések, borkóstolók

MÁTYÁS KORABELI LAKOMÁK
szendvicsek, hidegtálak, dísztlalak

További információk:

PROHÁSZKA BÉLA
20/828 - 0654

ANDÓ TAMÁS
30/943 - 9610

A KORZÓ IRODAHÁZBAN

84 m²-es irodablokk

és 15 m²-es iroda

OLCSÓN KIADÓ.

Érdeklődni: 66/443-800

HIRDETÉSFELVÉTEL

Bayer Reklámügynökség, 5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel.: 66/446-056

Gyorsnyomda, 5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 2.

Tel.: 66/547-600, 30/6868-753

Gyorsnyomda, 5600 Békéscsaba, Csaba Center

Tel.: 524-653, 30/6868-752

Tóth Produkció Reklám és Rendezvényszervező Iroda,
5600 Békéscsaba Mednyánszky u. 2. I/8. Tel.: 66/549-620 és 30/326-8630

Parasportolók sikere

A közelmúltban Miskolcon rendezték meg a Magyar Parasport Szövetség lovas szakága és a Down Centrum Alapítvány első országos gyógypedagógiai lovasbajnokságát és fesztiválját. A bajnokságon – ahol a *Gyeraj Andrásné* vezette Remondo Lovasegylet négy békéscsabai tagja is kitűnően szerepelt – a régiók győztesei vehettek részt különböző kategóriákban. Az országos versenyen *Szafián Zoltán* ügyességi akadálypálya önálló lovaglásában lett második helyezett a tanulásban akadályozottak között, *Pecze Szabolcs* is második helyen végzett az ügyességi

akadálypálya lovaglásában és eszköz nélküli ügyességi feladatok lovaglásában (fűtőszáron vagy vezetett lovon) az értelmi fogyatékosok kategóriájában. Ugyancsak az értelmi fogyatékos fiatalok között lett harmadik *Kurta Klára* ügyességi akadálypálya lovaglásában, az autista *Bíró Bernadett* pedig ügyességi akadálypályán és eszköz nélküli ügyességi feladatok lovaglásában végzett a harmadik helyen.

A parasportolók felkészítői *Gyeraj András*, *Szabó Andrea* és *Pecze Zoltánné* voltak, de köszönet illeti a fiatalok szüleit is, akik mindenben támogatták, segítették őket.

Négy arany az atlétáktól

Október 6–7-én Budapesten, a Puskás Ferenc Stadionban rendezték a serdülők és juniorok gátfutó- és ügyességi csapatbajnokságát. A békéscsabai atléták 21 csapatot neveztek a versenyre, és – dícséretükre válik – a szezon végén 4 aranyérmét, 1 ezüstöt és 6 bronzot szereztek. Az edzők sokrétű munkáját jól mutatja, hogy több kiemelkedő versenyző két-három csapat tagjaként is

dobogóra állhatott; közülük triplázott *Márton Anita*, *Baji Balázs* és *Görbe János*. A mindig jó hangulatú csapatversenyek izgalmaktól és meglepetésektől sem voltak mentesek, a serdülő fiúcsapat kis szerencsével tudott győzni hosszúgáton, a junior lányok magabiztosan győztek diszkoszvetésben és súlylökésben, a junior fiúk pedig kiváló egyéni futásokkal emelkedtek a 400 m gát mezőnye fölé.



Az Allianz Hungária Biztosító Zrt. és az Allianz Bank Zrt. országos befektetési kampányához kapcsolódó játék fődíját a békéscsabai Ádás István nyerte. A kirándulás csúcspontjaként a szerencsés nyertes a helyszínen szurkolhatja végig a Sao Paolo-I Forma-1-es futamot. A nyerményt Szalai György értékesítési osztályvezető adta át. Fotó: Ball Gergő



MI
VASÁRNAP IS
NYITVA
VAGYUNK!

Lottózó és ajándékbolt
Békéscsaba, Kazinczy u. 12.

HITELÜGYINTÉZÉS

Aktív- és passzív
BAR-osok
számára!
Mentse meg
végrehajtás
alatt levő
ingatlanját!

DISZKRÉT ÜGYINTÉZÉS

CSIPAI TERÉZ

5600 Békéscsaba,
Szabadság tér 16–18. II/8.
Telefon: 06-20/773-6519
E-mail: terezbozso@t-online.hu

HIRDESSZEN LAPUNKBAN!

Balkus-Jeszenszki Kft.

Tel.: 06-30/9580-672, 06-20/9247-012

- Víz-, gáz- és fűtésszerelés.
- Gázkészülékek javítása, karbantartása.
- BERETTA márkaszerviz.

SZERELVÉNY-PLUSZ ÜZLET

Békéscsaba, Illésházi u. 18.
Tel.: 66/451-011, 06-30/6813-855

MAGURA AUTÓSISKOLA
M, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS KÉPZÉSEK
Egyéni számítógépes felkészítés, részletfizetés.
INTENZÍV TANFOLYAM INDÍTÁSA MINDEN HÉTEN.
Érdeklődni: Békéscsaba, Kazinczy u. 11. (Tíbo Kereskedőudvar)
Ügyfélfogadás: H-P: 8-11 óráig, H, Sz, P: 16-18 óráig.
Telefon: 06-20/944-7000, 06-20/944-8000

Invitel-futónap



Eredmények: Férfiak: 1. Oláh Tamás Bcs. AC 8:41, 2. Balogh István Bcs. AC 8:43, 3. Gregor László, Bcs. AC 9:11, 4. Havasi Balázs Bcs. AC 9:22, 5. Lovas Attila Bcs. AC 9:37, 6. Lengyel Attila Bcs. AC 9:37.

Nők: 1. Varga Éva Bcs. AC 10:43. 2. Bratha Edit Bcs. AC 10:51. 3. Tokai Anamária Bcs. AC 11:16. 4. Fekete Szeréna FSE 11:53. 5. Patyiné Bogdánffy Ágnes Orosháza 11:58. 6. Ignácz Brigitta Békés 12:17.

Iskolák versenye:
A békéscsabai iskolák között: 1. 2. Sz. Általános Iskola 551 fő. 2. Széchenyi

István Szakközépiskola 529 fő. 3. Erzsébethelyi Általános Iskola 393 fő.

A Békéscsaba környéki iskolák között: 1. Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola, Gyomaendrőd 136 fő. 2. Hepp Ferenc Általános Iskola, Békés 69 fő. 3. Mezőberény-Bélmegyer Kistérségi Általános Iskola, Mezőberény 60 fő.

Az ajándéksorsolás azon nyertesei, akik nem vették át a nyereményüket, az Atlétikai Club Kórház utcai irodájában, előzetes egyeztetés alapján átvehetik azt (tel.: 66/323-636).

Fotó: Veress Erzsé

A Csabai Garabonciás Napok díjazottjai

Versmondás: Kesjár Katinika (Evangélikus), Balogh Krisztina (Szlovák), Bogdány Tamás (Evangélikus), Babócsai Réka (Rózsa), Czékus Andrea (Rózsa), Hegyesi Klára (Petőfi, Mezőberény).

Próзамondás: Bogdány Tamás (Evangélikus), Halász Gergő (Evangélikus), Balogh Borbála (Rózsa), Sárközi Csilla (Petőfi, Mezőberény), Krnács Kitti (Petőfi, Mezőberény).

Kézműves alkotások kategória: Fülöp János (Haruckern, Gyula), Tóth Bettina (Rózsa), Kolozsi Réka (Rózsa), a Szent-Györgyi kézműves alkotóköre.

Rajz kategória: Fülöp Nikolett (Evangélikus), Egeresi Nóra (Rózsa), Lovas Dávid (Evangélikus), Ruzsa Beáta (Szent-Györgyi), Katona Bálint (Szent-Györgyi).

Fotó kategória: Túri Anna (Belvárosi), Szabó Dániel (Gépészeti), Martin Vanda (Rózsa).

Különdíjasok (fotó, rajz, kézműves alkotások): Krizsán Anita (Rózsa), Balogh Adél (Szent-Györgyi), Ádám Bernadett (Szent-Györgyi), Kelemen Sándor (Belvárosi), Kelemen Tamás (Belvárosi), Hunya Annamária (Vásárhelyi), Cselovszki György (Vásárhelyi), Himzőkő, Szlovák.

Sakk: Erdős Boglárka (Belvárosi), Bogdány Gábor (Rózsa), Kecze Máttyás (Vásárhelyi).

Garaball, fiúk: Rózsa I. csapat, Evangélikus, Rózsa II. csapat. **Lányok:** Rózsa, Belvárosi I. csapat, Belvárosi II. csapat.

Óriásamőba: Herczeg Bonifác (Rózsa), Zsilinszki Tibor (BKSZIK-Zwack, Bcs.), Strummer Csaba (Szent-Györgyi).

Modern tánc: Pribojszki Csilla (Belvárosi), Kiss Virág (Rózsa), Keresztúri Ákos, Pálfi Katalin (Belvárosi), Kraszkó Emese, Kovács Boglárka, Domokos Enikő (BEG).

Néptánc: Szabó Dániel, Bátori Sándor (BKSZIK-Trefort), Mlinár Zsuzsa, Mlinár Péter (Evangélikus).

Egyéb (könnyűzene, színjátszás) kategória: Kemény Gábor Gitárklub (Kemény), Kesjár Katinka, Halász Gergő (Evangélikus).

Szólóhangszer: Kolimár Lenke (Belvárosi).

Kamarakórus: Trefort Ágoston fiúkórus (BKSZIK-Trefort).

Népdal-népzene: Kökényesi Eszter (Belvárosi), Felegyi Mária (Evangélikus), Labos Anikó (Evangélikus), Bánfi Gerda (Szent-Györgyi), Tejes Tímea (BKSZIK-Zwack), Limbora Kórus (Szlovák).

Belvárosi tájékoztatósi futás:

Lányok: Nagy Dóra (Evangélikus), Varga Ramóna (Szlovák), Lovas Anita (Evangélikus). **Fiúk:** Hajdú Róbert (Trefort), Bobvos György (Trefort), Győrfi Gergő (Gépészeti).

Graffiti: Makra Sándor, Császár Lajos (Szent-Györgyi), Dézsi Csilla (Rózsa), Balogh Adél, Szántó Sándor (Szent-Györgyi), Almási Tamás, Bacsa Márk, Cseh Dániel, Szász Balázs (Belvárosi).